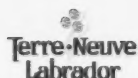




Cultivons l'avenir

Programmes d'Agri-stabilité et d'Agri-investissement en 2009

Guide et formulaire harmonisés pour les
sociétés, les coopératives et les particuliers
de catégorie spéciale



© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, 2010

N° de catalogue A120-14/2009F-PDF

ISBN 978-1-100-93450-1

N° d'AAC 11150F



Also available in English under the title : *2009 AgriStability and AgriInvest Program: Corporation/Co-operative and Special Individual Harmonized Form and Guide*



Faits nouveaux au sujet des programmes du revenu agricole

À partir de 2009, le programme Agri-stabilité sera exécuté à l'échelle provinciale par le ministère de l'Agriculture et des Terres de la Colombie-Britannique et par la Saskatchewan Crop Insurance Corporation pour les participants de chacune de ces provinces. Cependant, pour l'année 2009, les agriculteurs de la Colombie-Britannique continueront d'utiliser l'État A pour les sociétés, les coopératives et les particuliers de catégorie spéciale pour présenter leurs demandes de participation aux programmes Agri-investissement et Agri-stabilité. Les producteurs de la Saskatchewan devront quant à eux s'adresser à l'administration de la Saskatchewan en vue d'obtenir des copies du formulaire et du guide utilisés dans leur province. Veuillez consulter la page 2 pour prendre connaissance des coordonnées des sources d'information de votre province.

Nota : L'exécution du programme Agri-stabilité pour les participants de la Colombie-Britannique et de la Saskatchewan débute avec l'année 2009 du programme. Ainsi, vous devez acheminer l'ensemble de vos questions et de vos demandes de redressement à l'administration de votre province. Pour ce qui est des questions ou des demandes de redressement inhérentes aux années antérieures à 2009 (c'est-à-dire de 2003 à 2008), celles-ci doivent être acheminées à l'administration fédérale sise à Winnipeg.

Cultivons l'avenir – Une vision de l'agriculture canadienne

Cultivons l'avenir est une vision audacieuse axée sur les marchés du secteur canadien de l'agriculture, de l'agroalimentaire et des produits agro industriels de l'ensemble des régions canadiennes. **Cultivons l'avenir** propose une série de programmes de gestion des risques de l'entreprise. Les programmes suivants remplacent l'ancien Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA). Ils sont d'ailleurs conçus pour être plus souples et plus prévisibles, et mieux se prêter à un concours bancaire.

- **Agri-investissement** – Il s'agit d'un compte épargne mis à la disposition des producteurs en vue d'offrir à ces derniers une protection souple en cas de légères baisses de revenu et des investissements destinés à atténuer les risques et à améliorer les revenus tirés du marché. Les paiements sont calculés en fonction des ventes nettes admissibles (VNA).
- **Agri-stabilité** – Il s'agit d'un programme fondé sur les marges dans le cadre duquel les producteurs bénéficient d'un soutien au revenu lorsqu'ils subissent d'importantes baisses de revenu. Les paiements sont basés sur le déclin de la marge de l'année en cours par rapport à la marge historique moyenne.

Le présent guide explique comment remplir le formulaire harmonisé des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement ci joint. Vous pouvez choisir de participer aux deux programmes ou à un seul, selon les besoins de votre exploitation agricole en matière de gestion des risques.

Nouvelles directives importantes

Avec l'instauration du programme Agri-investissement, d'importants changements ont été apportés à la façon dont les producteurs déclarent leurs revenus et leurs dépenses. Pour que vos paiements au titre du programme soient bien calculés, veuillez lire attentivement ces nouvelles directives, lesquelles figurent aux sections 4 et 5 du présent guide. En outre, si vous avez recours à la méthode de comptabilité d'exercice pour déclarer vos intrants, vos comptes débiteurs et vos comptes créditeurs liés à l'engraissement à forfait dans le cadre du programme Agri-stabilité, assurez-vous de lire attentivement les nouvelles directives des sections 10, 11 et 12 du présent guide.

L'information contenue dans le présent guide était exacte au moment de l'impression, mais elle pourrait avoir été modifiée depuis. Le guide est destiné à aider les participants à remplir leurs demandes pour l'année 2009, mais ne contient toutefois pas l'ensemble des règles et des exigences du programme. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter les sites Web des programmes aux adresses www.agr.gc.ca/agristabilite et www.agr.gc.ca/agriinvest ou composer le 1-866-367-8506.

Avant de commencer

Le présent guide vous aidera à remplir le formulaire harmonisé des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, soit l'*État A - Sociétés, coopératives et particuliers de catégorie spéciale*, qui se trouve au milieu du document. Grâce à ce formulaire, vous fournirez les renseignements nécessaires pour participer aux deux programmes.

Le guide contient des directives et des renseignements importants quant à la marche à suivre pour présenter une demande de participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. Maintes directives ont été modifiées au fil des ans. Pour vous assurer que le formulaire est dûment rempli et que vos paiements sont bien calculés, veuillez lire attentivement les renseignements contenus dans le guide.

Le présent guide ne contient que des renseignements généraux et n'est pas conçu pour remplacer la loi. ***En cas d'écart entre l'information présentée dans le présent guide et celle contenue dans les documents officiels afférents aux programmes (c'est-à-dire l'accord-cadre Cultivons l'avenir et les lignes directrices connexes), celle contenue dans les documents officiels a préséance en tout temps.***

Ce guide s'adresse-t-il à vous?

Le formulaire et le guide s'adressent aux participants de la Colombie-Britannique, du Manitoba, du Nouveau Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse et du Yukon, soit :

- les sociétés,
- les coopératives,
- les organismes communautaires,
- les sociétés à responsabilité limitée qui présentent une demande en tant qu'entités,
- les fiducies,
- les non résidents,
- les Indiens inscrits qui sont exemptés de la Loi de l'impôt sur le revenu,
- les exploitations agricoles appartenant à une bande,
- les successions des participants décédés (droits et biens seulement).

Nota : Même si la mise en œuvre du programme Agri-stabilité dans la province de la Colombie-Britannique commence par l'année 2009 du programme, les producteurs de la Colombie-Britannique continueront d'utiliser ces formulaires et guides pour participer au programme.

Si votre exploitation agricole se trouve en Alberta, en Ontario, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Saskatchewan ou au Québec, n'utilisez pas ce formulaire. Pour obtenir des copies du formulaire et du guide utilisés dans votre province, veuillez vous adresser à votre administration provinciale dont les coordonnées sont fournies ci-dessous.

Pour toute question concernant votre participation au programme Agri-investissement, veuillez communiquer avec l'Administration fédérale au **1-866-367-8506**. Cette dernière s'occupe de la mise en œuvre du programme dans toutes les provinces, sauf celle du Québec.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Pour communiquer avec l'Administration fédérale :

Numéro de téléphone sans frais :

- Anglais ou français : 1-866-367-8506

Adresse postale :

Administration du programme
C.P. 3200,
Winnipeg (Manitoba)
R3C 5R7

Sites Web

- www.agr.gc.ca/agristability (anglais)
- www.agr.gc.ca/agristabilite (français)
- www.agr.gc.ca/agriinvest (anglais)
- www.agr.gc.ca/agriinvestissement (français)

Les intéressés trouveront des renseignements fort utiles sur les sites Web, notamment un calculateur en ligne qui aide les participants au programme Agri-stabilité à estimer leurs marges du programme et les paiements qu'ils pourraient recevoir.

Ces sites Web vous proposent également des manuels renfermant de l'information au sujet des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement (p. ex. : admissibilité, dates limites et politiques des programmes).

Coordonnées de l'Administration provinciale :

Alberta

Agriculture Financial Services Corporation
5718 56^e Avenue
Lacombe (Alberta) T4L 1B1
Téléphone : 1-877-899-2372
Télécopieur : 403-782-8348
Site Web : www.afsc.ca
Courriel : agristability@AFSC.ca

Colombie-Britannique :

Ministère de l'Agriculture et des Terres de la Colombie-Britannique
Direction générale de la gestion des risques de l'entreprise
200-1690, chemin Powick
Kelowna (C.-B.) V1X 7G5
Numéro sans frais : 1-877-343-2767
Courriel : AgriStability@gov.bc.ca
Site Web : www.agf.gov.bc.ca/AgriStability

Ontario :

Agricorp
1, ch. Stone Ouest
C.P. 3660, succursale centrale
Guelph (Ontario) N1H 8M4
Téléphone : 1-877 838 5144
Télécopieur : 519-826-4334
Courriel : contact@agricorp.com
Site Web : www.agricorp.com

Île-du-Prince-Édouard :

P.E.I. Agricultural Insurance Corporation
C.P. 2000
Charlottetown (I.-P.-É.) C1A 7N8
Téléphone : 902-368-4842
Télécopieur : 902-368-4857

Saskatchewan :

Saskatchewan Crop Insurance Corporation
C.P. 3000
484, promenade Prince William
Melville (Saskatchewan) S0A 2P0
Numéro sans frais : 1-866-270-8450
Télécopieur : 1-888-728-0448

Québec :

La Financière agricole du Québec
Téléphone : 1-800-749-3646
Site Web : www.fadq.qc.ca

Formulaires envoyés par la poste

Tous les participants, à l'exception des Indiens inscrits, doivent envoyer leur formulaire à l'adresse suivante :

Centre fiscal de Winnipeg
66, chemin Sapon
Winnipeg (Manitoba) R3C 3M2

Les **Indiens inscrits** qui pratiquent l'agriculture dans une réserve au Canada et qui ne sont pas tenus de produire une déclaration de revenus doivent envoyer leur formulaire de demande dûment rempli directement à l'Administration dont l'adresse est fournie à la page 2. Ne l'envoyez pas au Centre fiscal de Winnipeg.

Marche à suivre pour fournir des renseignements supplémentaires aux fins des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

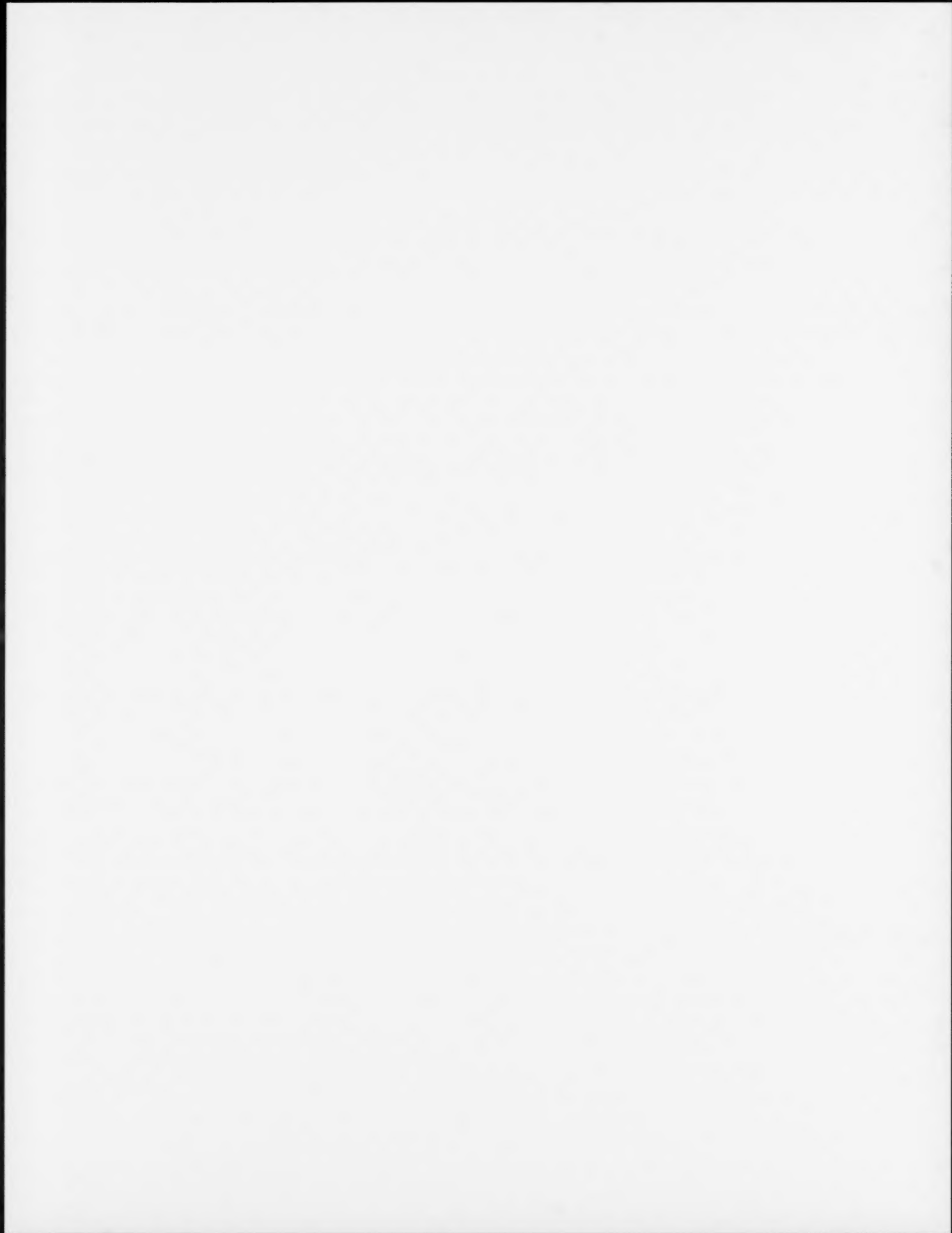
Pour soumettre des renseignements supplémentaires aux fins du traitement de votre demande au titre des programmes Agri-stabilité et/ou Agri-investissement, n'annexez pas cette information à l'État A que vous envoyez au Centre fiscal de Winnipeg. Remplissez plutôt le formulaire *Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement et demande de redressement* en prenant soin d'y joindre votre document de correspondance, et envoyez le tout directement à votre administration dont l'adresse est fournie à la page 2.

Vous trouverez le formulaire susmentionné et l'État A dans la section centrale du présent guide. Si cette information est nécessaire pour assurer le juste traitement de votre demande, vous devez alors l'envoyer à votre administration en même temps que vous envoyez l'État A au Centre fiscal de Winnipeg. Pour obtenir des copies des formulaires, il suffit de composer le numéro sans frais **1-866-367-8506** ou de consulter les sites Web des programmes aux adresses www.agr.gc.ca/agristabilite et www.agr.gc.ca/agriinvestissement.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à Demande de redressement à la page 8.

Date limite pour participer aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Pour les besoins du programme, la date limite pour présenter sans pénalités des demandes de participation aux programmes Agri-stabilité et/ou Agri-investissement pour 2009 est fixée au 30 septembre 2010. Pour obtenir de plus amples renseignements à propos des dates limites, consultez la section intitulée Renseignements importants au sujet de la demande et de la date limite de participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement à la page 6.



Chapitre 1 : Introduction aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement	6
Chapitre 2 : Vos programmes Agri-stabilité et Agri-investissement	7
Chapitre 3 : Comment remplir les formulaires	9
Renseignements sur le participant.....	9
Profil du participant	9
Identification	11
Chapitre 4 : Déclaration de vos revenus et dépenses	11
Revenus.....	12
Dépenses	18
État des activités agricoles.....	23
Chapitre 5 : Stocks, achats d'intrants, reports, comptes débiteurs et comptes créditeurs.....	24
Valeur des stocks de bétail	25
Valeur des stocks de cultures et capacité de production	26
Capacité de production du bétail	29
Intrants achetés	30
Produits reportés et comptes débiteurs	30
Comptes créditeurs	32
Liste de produits.....	33
Liste A - Paiements au titre des programmes.....	36
Liste B - Paiements au titre des programmes	38
Liste des codes de stocks	39
Liste des codes de région	66
Liste concernant la capacité de production	67
Liste des codes d'unités de mesure et dépenses	69

Chapitre 1 : Introduction aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Le présent guide contient de nouvelles informations et directives importantes quant à la façon de présenter une demande de paiement au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. Maintes directives ont été modifiées au fil des ans. Afin de vous assurer que votre formulaire de demande est dûment rempli et que vos paiements sont bien calculés, il importe que vous lisiez attentivement l'information contenue dans le présent document.

Qui est admissible?

Agri-stabilité

En règle générale, vous êtes admissible au programme Agri-stabilité si vous respectez les critères suivants pour l'année 2009 du programme :

- vous produisez une déclaration de revenus pour l'année 2009 dans laquelle vous indiquez des revenus (ou des pertes) admissibles d'une exploitation agricole. Si vous êtes un Indien inscrit pratiquant l'agriculture dans une réserve située au Canada et que vous n'avez pas à produire de déclaration de revenus, veuillez vous reporter à cette page;
- vous avez exercé des activités agricoles pendant au moins six mois consécutifs;
- vous avez mené à terme un cycle de production;
- vous avez satisfait à toutes les exigences du programme dans les délais prescrits.

Nota : Vous pourriez être exempté des exigences relatives à l'exercice d'activités agricoles pendant six mois consécutifs ou à l'achèvement d'un cycle de production si l'Administration détermine que ces conditions n'ont pu être respectées pour des raisons indépendantes de votre volonté.

Agri-investissement

En règle générale, vous êtes admissible au programme Agri-investissement si, pour l'année 2009 du programme, vous répondez à tous les critères suivants :

- vous produisez une déclaration de revenus pour l'année 2009 dans laquelle vous indiquez des revenus (ou des pertes) admissibles d'une exploitation agricole. Si vous êtes un Indien inscrit pratiquant l'agriculture dans une réserve située au Canada et que vous n'avez pas à produire de déclaration de revenus, veuillez vous reporter à cette page;

- vous avez satisfait à toutes les exigences du programme dans les délais prescrits.

Pour de plus amples renseignements sur l'admissibilité, consultez les manuels ou les sites Web des programmes dont les adresses figurent à la page 2.

Autres renseignements sur l'admissibilité

Entente de métayage : Les adhérents à un régime de métayage sont admissibles aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. Les propriétaires fonciers le sont également si l'entente de métayage constitue une coentreprise.

Voir la page 13 pour de plus amples renseignements sur les propriétaires fonciers et les métayers.

Indiens inscrits : Vous êtes admissible au programme si vous exploitez une entreprise agricole dans une réserve située au Canada et que vous n'avez pas à produire de déclaration de revenus. Pour participer, vous devez fournir les données fiscales pour l'année de programme et les années de référence du programme Agri-stabilité, comme vous l'auriez fait aux fins de l'impôt.

Pour les Indiens inscrits, l'année d'imposition est réputée se terminer le 31 décembre. Les Indiens inscrits doivent fournir un numéro d'assurance sociale (NAS) ou un numéro d'entreprise (NE).

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la marche à suivre afin de présenter une demande à titre d'Indien inscrit, veuillez lire l'information à la page 3 ou communiquer avec l'Administration.

Information générale

Si vous possédez une seule exploitation agricole (entreprise individuelle ou société de personnes), remplissez l'État A que vous trouverez dans la section centrale du présent guide.

Société de personnes : Chacun des associés d'une société de personnes doit remplir et soumettre les formulaires inhérents aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et déclarer la totalité des revenus et des dépenses de la société.

Entreprises multiples : Si vous exploitez plusieurs entreprises agricoles, remplissez un État A pour une exploitation et un État B pour chacune des autres entreprises agricoles que vous exploitez. Attribuez un numéro à chaque entreprise additionnelle.

Si vous devez remplir un État B, mais que vous n'en avez pas reçu dans votre trousse, communiquez sans frais avec l'Administration au 1-866-367-8506.

Renseignements importants au sujet de la demande et de la date limite de participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Pour participer au programme Agri-investissement, vous devez soumettre le formulaire harmonisé au Centre fiscal de Winnipeg d'ici le 30 septembre 2010 (à l'exception des Indiens inscrits qui soumettent leurs formulaires directement à l'Administration). Les demandes de paiement au titre du programme Agri-investissement seront acceptées jusqu'au 31 décembre 2010. Toutefois, votre dépôt maximal de contrepartie sera réduit de 5 p. 100 par mois (ou partie de mois) de retard suivant la date limite initiale fixée au 30 septembre 2010. Aucune demande de participation au programme Agri-investissement ne sera acceptée après le 31 décembre 2010.

Pour participer au programme Agri-stabilité, vous devez soumettre le formulaire harmonisé au Centre fiscal de Winnipeg d'ici le 30 septembre 2010 (à l'exception des Indiens inscrits qui doivent soumettre leurs formulaires directement à l'Administration). Les demandes présentées après le 30 septembre 2010 seront acceptées jusqu'au 31 décembre 2010. Cependant, vos paiements au titre du programme Agri-stabilité seront réduits de 500 \$ par mois (ou partie de mois) de retard suivant la date limite initiale fixée au 30 septembre 2010. Dans l'éventualité où le montant de la pénalité dépasse le montant paiement prévu, ce dernier sera tout simplement ramené à zéro. Le solde de la réduction ne sera pas reporté aux autres années de programme. Les demandes de participation au programme Agri-stabilité ne seront pas acceptées après le 31 décembre 2010.

Nota : Si une date limite tombe un samedi, un dimanche ou un jour férié, vous avez jusqu'au jour ouvrable suivant pour fournir les renseignements requis.

Chapitre 2 : Participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Vous pouvez choisir de participer à l'un ou l'autre des programmes ou encore aux deux programmes, selon les besoins de votre exploitation agricole en matière de gestion des risques de l'entreprise.

Agri-investissement

Pour participer au programme Agri-investissement, veuillez remplir les sections 1 à 6 du formulaire de demande qui se trouve au milieu du présent guide, et ce, en prenant soin de respecter date limite indiquée.

Calcul des paiements au titre du programme Agri-investissement

Le programme Agri-investissement est un programme facultatif qui offre une protection flexible contre de légères baisses de revenus et qui encourage les investissements susceptibles d'atténuer les risques ou d'accroître les revenus tirés du marché. Il vous suffit, chaque année, de déposer de l'argent dans un compte du programme en vue de recevoir une contribution gouvernementale de contrepartie. Vous pouvez ensuite retirer des fonds lorsque vous en avez besoin. Les dépôts effectués au titre du programme sont calculés d'après vos ventes nettes admissibles (VNA). Celles-ci correspondent au total des ventes de produits admissibles et des paiements au titre du programme, moins le total des achats de produits admissibles et des paiements remboursés au titre du programme.

Lorsque l'Administration a terminé le calcul de vos VNA en se fondant sur les renseignements fournis dans votre État A, vous recevez un avis énonçant vos options de dépôt et de retrait.

Agri-stabilité

Pour participer au programme Agri-stabilité, vous devrez remplir et soumettre les sections 1 à 12 du formulaire harmonisé qui se trouve au milieu du présent guide en prenant soit d'observer la date limite indiquée. Pour être admissible, vous devez vous être inscrit au programme et avoir payé votre droit (indiqué sur l'avis d'inscription annuel) avant la date limite indiquée sur l'avis d'inscription.

Si vous avez reçu un paiement provisoire au titre du programme Agri-stabilité ou une avance ciblée pour l'année de programme 2009, vous devez soumettre une demande de paiement au titre du programme Agri-stabilité pour 2009 au Centre fiscal de Winnipeg, et ce, d'ici le 31 décembre 2010 (à l'exception des Indiens inscrits qui doivent soumettre leurs formulaires directement à l'Administration). Autrement, vous devrez rembourser le paiement provisoire ou l'avance ciblée.

Calcul des paiements au titre du programme Agri-stabilité

Les paiements au titre du programme Agri-stabilité sont calculés selon des marges données. Une marge correspond à la différence entre vos revenus et vos dépenses admissibles. Habituellement, vous recevez un paiement au titre du programme Agri-stabilité lorsque votre marge pour l'année de programme chute de plus de 15 p. 100 par rapport à votre marge moyenne des années de référence. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les marges et sur la méthode employée pour le calcul des paiements, consultez le *Manuel du programme Agri-stabilité*.

Lorsqu'elle aura traité vos formulaires, l'Administration vous enverra un avis de calcul des paiements de programme. Si votre marge a chuté, alors vous pourriez être admissible à des paiements versés directement par le gouvernement.

Droit du programme Agri-stabilité

Les participants doivent payer un droit annuel pour participer au programme Agri-stabilité. Le montant exigé est de 4,50 \$ par tranche de 1 000 \$ de marge de référence protégée (selon un niveau de protection de votre marge de 85 p. 100). Le droit minimal est fixé à 45 \$.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le droit et les règles de participation, consultez votre avis d'inscription ou le *Manuel du programme Agri-stabilité*.

Part des frais administratifs (PFA)

Des frais annuels de 55 \$ par participant au programme Agri-stabilité s'appliquent et sont payables à l'Administration. Communiquez avec l'Administration pour obtenir plus de précisions sur la marche à suivre pour acquitter votre PFA.

Demande de redressement

Vous trouverez des renseignements importants sur la demande d'un redressement ou la présentation de renseignements additionnels à la page 3, sous la rubrique « Présentation de renseignements supplémentaires aux fins des programmes Agri-Stabilité et Agri-investissement ».

Pour des raisons de sécurité, tout changement apporté à l'adresse postale doit être soumis : a) soit par écrit, au moyen d'une lettre signée par le participant; b) soit par téléphone, une fois que l'on aura vérifié l'identité de l'appelant.

Si le redressement que vous demandez influe sur votre revenu imposable, l'Administration peut alors exiger que l'Agence du revenu du Canada (ARC) approuve le redressement en question avant de l'autoriser aux fins des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement (à l'exclusion des Indiens inscrits).

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les redressements aux fins des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, veuillez consulter les manuels des programmes disponibles auprès de l'Administration ou sur les sites Web des programmes.

Les participants du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse et du Yukon doivent soumettre la totalité de leurs demandes de redressement des renseignements inscrits sur leurs demandes de participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement à l'administration fédérale, dont les coordonnées figurent à la page 2.

Les participants de la Colombie-Britannique doivent soumettre toutes leurs demandes de redressement des renseignements figurant dans les sections 1 à 6 de leurs demandes de participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement à l'administration fédérale et à l'administration provinciale, dont les coordonnées sont indiquées à la page 3.

En ce qui concerne les demandes de redressement des renseignements contenus dans les sections 7 à 12 de vos demandes de participation aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, celles-ci doivent être acheminées à votre administration provinciale uniquement.

Renseignements personnels

Veuillez consulter la section « Renseignements confidentiels et consentement du participant » à la page 2 de l'État A pour tout savoir sur le consentement inhérent à l'échange de renseignements.

La *Loi sur la protection des renseignements personnels* permet à toute personne d'accéder à ses renseignements personnels détenus par le gouvernement du Canada et de corriger ceux-ci au besoin. Toute demande à cet égard (c'est-à-dire, accès aux renseignements ou correction de ceux-ci) doit être soumise par écrit au coordonnateur l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels dont voici les coordonnées :

Agriculture et Agroalimentaire Canada

Pièce 227, 3^e étage
1341, chemin Baseline, tour 4
Ottawa (Ontario) K1A 0C5
Téléphone : 613-773 0611
Télécopieur : 613-773 0666

Les demandes d'ordre général au sujet de la protection des renseignements personnels peuvent être acheminées Commissariat à la protection de la vie privée du Canada dont voici les coordonnées :

Commissariat à la protection de la vie privée du Canada (CPVP)

Demandes d'ordre général

Numéro sans frais : 1-800 282 1376
Téléphone : 613-995 8210
Télécopieur : 613-947 6850
ATS : 613-992 9190

Site Web : www.privcom.gc.ca
Heures d'ouverture du Commissariat : 9 h à 17 h

Toute plainte déposée en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels doit être soumise par écrit à l'adresse suivante :

Commissariat à la protection de la vie privée du Canada

112, rue Kent
Place de ville
Tour B, 3^e étage
Ottawa (Ontario)
K1A 1H3

Dans votre lettre, veuillez fournir vos coordonnées, c'est-à-dire votre nom et votre adresse, ainsi qu'un numéro de téléphone auquel il est possible de vous joindre. Soyez aussi le plus précis possible au sujet de votre plainte.

Nota : Le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada ne traite pas les plaintes envoyées par courriel. Il est donc important de soumettre votre plainte par la poste.

Chapitre 3 – Comment remplir les formulaires

Section 1 : Renseignements sur le participant

Nom et adresse du participant au programme

Inscrivez votre nom et votre adresse. Conformément à la politique du Conseil du Trésor, les paiements au titre du programme doivent être postés directement au participant et ne doivent pas être acheminés à la personne qui a préparé le formulaire ou à un autre représentant.

Nom et adresse de la personne ressource

Veuillez remplir cette partie si vous avez autorisé quelqu'un (p. ex., époux/épouse, conjoint(e) de fait ou comptable) à fournir ou à demander, en votre nom, de plus renseignements concernant les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. L'Administration communiquera avec votre personne-ressource, laquelle assumera le rôle de première personne à contacter. En outre, la correspondance sera acheminée simultanément à vous et à votre personne-ressource.

Vous devez fournir les renseignements exhaustifs sur la personne ressource, notamment son nom, son prénom, le nom de son entreprise (s'il y a lieu), puis le numéro de téléphone où cette personne peut être jointe le jour.

Vous devez aussi fournir des renseignements complets sur la personne ressource chaque fois que vous soumettez un formulaire. Pour garantir qu'elle a en main l'information la plus récente sur la personne ressource, l'Administration remplace tous les renseignements que vous avez déjà fournis à son sujet par l'information incluse dans le formulaire. De plus, les renseignements de votre personne ressource ne seront pas transférés de l'année

précédente à l'année en cours. Par conséquent, si vous ne fournissez pas les coordonnées d'une personne-ressource, alors nous communiquerons avec vous directement pour obtenir de plus amples renseignements.

En fournissant le nom d'une personne ressource, vous autorisez les responsables des programmes Agri-investissement et Agri-stabilité à recevoir de l'information de cette personne, à divulguer des renseignements à celle-ci et à apporter, à la demande de celle-ci, des changements à l'information fournie.

Veuillez également préciser si vous souhaitez qu'une copie de l'avis de calcul des paiements de programme soit de votre calcul des paiements au titre du programme (CPP) soit acheminée automatiquement à la personne ressource par la poste.

Section 2 : Profil du participant

Inscrivez votre numéro d'identification de participant (NIP), lequel figure sur avis d'inscription. Si vous avez participé au Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA), alors votre NIP correspond à celui que vous utilisiez dans le cadre du PCSRA.

Inscrivez votre numéro d'assurance sociale (NAS) dans l'espace réservé à cette fin (si vous remplissez la demande à titre de particulier).

Inscrivez le numéro d'entreprise (NE) du compte d'impôt sur les sociétés dans l'espace réservé à cette fin.

Inscrivez votre NE si vous êtes une société à responsabilité limitée faisant une demande à titre d'entité.

Dans le cas des fiducies, celles-ci doivent entrez le numéro de compte qui leur a été attribué par l'Agence du revenu du Canada (ARC).

Entrez le numéro de fiducie si vous remplissez le formulaire en tant qu'organisme communautaire.

Indiquez le type d'entreprise auquel correspond votre exploitation agricole :

- **Société par actions** – L'entreprise agricole est une entité constituée, est la propriété effective de ses actionnaires et, à des fins fiscales, déclare ses revenus agricoles au moyen du formulaire pour les sociétés.
- **Coopérative** – L'entreprise agricole est une entité constituée, est la propriété effective de ses membres et, à des fins fiscales, déclare ses revenus agricoles au moyen du formulaire pour les sociétés.

- **Organisme communautaire** – L'entreprise agricole est un organisme communautaire qui, à des fins fiscales, déclare ses revenus agricoles au moyen d'une déclaration de revenus de fiducie.
- **Associé d'une société de personnes** – Une partie ou la totalité des activités agricoles est réalisée avec des associés et :
 - les revenus et dépenses sont déclarés au nom de la société de personnes;
 - chaque associé déclare sa part des revenus nets (ou des pertes nettes) de la société de personnes auprès de l'Agence du revenu du Canada.
- **Société à responsabilité limitée** – Aux fins des programmes, une société à responsabilité limitée peut faire une demande à titre d'entité. En pareil cas, vous devez fournir les noms et les NIP des associés en remplissant la liste de la page 4 de l'État A.
- **Fiducie** – Les activités agricoles sont exercées par une fiducie qui possède la propriété et qui déclare des revenus agricoles au moyen d'une déclaration de revenus de fiducie. Dans ce cas, c'est la fiducie, et non les bénéficiaires individuels de celle-ci, qui participe aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement.
- **Indien inscrit** – Cochez la case prévue à cet effet si vous êtes un Indien inscrit pratiquant l'agriculture dans une réserve. Vous devez indiquer le numéro de votre bande.
- **Exploitation agricole appartenant à une bande** – Cochez la case prévue à cet effet si l'entreprise en question est une exploitation agricole appartenant à une bande. Vous devez indiquer le numéro de la bande.

Province ou territoire où se situe l'exploitation agricole principale

Inscrivez le nom de la province ou du territoire où vous avez réalisé la majorité ou la totalité de vos revenus agricoles bruts au cours des cinq dernières années. Pour obtenir de plus amples renseignements quant à la marche à suivre afin de déterminer la province dans laquelle se situe votre principale exploitation agricole et pour en savoir davantage au sujet des exploitations chevauchant plusieurs provinces ou territoires, veuillez consulter les manuels des programmes.

Si le participant est décédé, indiquez la date du décès. Si des revenus ou des pertes découlant d'une exploitation agricole sont indiqués sur le feuillet T1 de la déclaration de revenus du participant décédé, vous devez alors remplir les formulaires des programmes comme suit :

- au nom de la personne décédée, en prenant soin d'inscrire « Succession » dans la section « Nom et adresse du participant »;
- en inscrivant les revenus et les dépenses spécifiés sur le feuillet T1 de la déclaration de revenus 2009 de la personne décédée.

Annexez au formulaire *Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et demande de redressement*, une copie du certificat de décès de la personne et du testament homologué (ou des lettres de l'Administration) et envoyez le tout à l'Administration en même tant que l'État A. Vous trouverez ce formulaire et l'État A dans la section centrale du présent guide.

Si les activités de l'exploitation agricole ont été reprises par le conjoint survivant (ou par une fiducie au profit du conjoint), vous devez alors remplir un autre formulaire :

- au nom du conjoint survivant ou de la fiducie au profit du conjoint;
- en utilisant les revenus et dépenses spécifiés sur le feuillet T1 de la déclaration de revenus 2009 du conjoint.

Cycle de production

Indiquez si vous avez mené à terme le cycle de production pour au moins un des produits de votre exploitation. Dans la négative, pour être admissible au programme Agri-stabilité, seule une catastrophe peut vous avoir empêché de le faire.

Vous n'êtes pas tenu d'avoir mené à bien un cycle de production pour être admissible au programme Agri-investissement.

Titulaires fédéraux d'une charge publique ou employés d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC)

Si le participant ou toute partie engagée dans la préparation de la demande est actuellement titulaire fédéral d'une charge publique ou employé d'Agriculture et Agroalimentaire Canada ou l'a été, vous devez alors cocher « Oui » lorsque vous répondez à la question à cet égard. Si le participant est une société, une coopérative, un organisme communautaire ou une société de personnes, cochez « Oui » si un ou plusieurs actionnaires, membres ou associés sont ou étaient titulaires fédéraux d'une charge publique ou employés d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Emplacement de l'exploitation agricole principale

Vous trouverez une liste exhaustive des administrations de chaque province et territoire (municipalités rurales, comtés, districts, etc.) à l'annexe « Liste des codes régionaux » à la page 66 du présent guide.

Nota : Les producteurs de Terre-Neuve-et-Labrador ne sont pas tenus de remplir cette section.

Regroupement des exploitations aux fins du programme Agri-stabilité

Aux fins du programme Agri-stabilité, il peut s'avérer nécessaire de regrouper les exploitations produisant des déclarations de revenus distinctes en adoptant le principe de l'ensemble de l'exploitation agricole. Cette approche garantit que seules les baisses de revenus réels et non les méthodes de comptabilisation financière mènent au versement d'un paiement. En général, vous devriez répondre « Oui » à cette question si vous présentez une demande pour une exploitation qui :

- n'est pas indépendante d'une autre exploitation sur les plans juridique, financier ou opérationnel;
- réalise des opérations importantes qui ne sont pas à la juste valeur marchande.

IL N'EST PAS obligatoire de regrouper les particuliers et les associés d'une société de personnes. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le regroupement des demandes ou le principe de l'ensemble de l'exploitation agricole, consultez le *Manuel du programme Agri-stabilité*.

Nota : Les demandes des exploitations qui doivent être regroupées seront traitées uniquement lorsque l'Administration aura reçu l'ensemble des données requises.

Section 3 : Identification

À partir de cette section de l'État A, les renseignements fournis ne doivent porter que sur votre exploitation agricole principale. Si vous possédez plusieurs exploitations, vous devez remplir un État B pour chacune des exploitations additionnelles. Identifiez chacune d'entre elles au moyen d'un numéro que vous devez inscrire dans les cases à cet effet, lesquelles se trouvent dans le coin supérieur droit de chaque page de l'État B (p. ex., exploitation 1 de 5)

Nota : Si vous avez déjà participé au PCSRA ou au programme Agri-stabilité, assurez-vous de numéroté les exploitations dans le même ordre que lorsque vous avez soumis ces renseignements les années précédentes.

Exercice financier

Précisez l'exercice de l'exploitation agricole en inscrivant l'année, le mois et le jour du début et de la fin de l'année d'imposition de l'exploitation. Il importe de préciser que l'exercice 2009 de l'entreprise doit se terminer en 2009.

Sociétés de personnes : L'exercice d'une société de personnes doit correspondre à l'exercice de chaque associé.

Méthode comptable

Si vous produisez votre déclaration selon la comptabilité de caisse de l'Agence du revenu du Canada, vous devez alors avoir utilisé cette même approche pour les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. En suivant les directives du présent guide, copiez les données relatives aux revenus et aux dépenses de votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole* dans le formulaire de demande.

Si vous produisez une déclaration selon la méthode de comptabilité d'exercice auprès de l'Agence du revenu du Canada, vous devez aussi remplir le formulaire des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement en appliquant la même méthode comptable. Copiez les données relatives aux revenus et dépenses de votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole* dans le formulaire de demande, en suivant les directives du présent guide. Vous devez aussi consigner l'évolution des stocks d'ouverture et de fermeture pour chaque poste de revenus et de dépenses.

Indiquez si vous avez participé à l'une ou l'autre des activités suivantes pour l'exploitation en question :

- association d'engraisateurs (membre);
- entente de métayage (propriétaire);
- entente de métayage (métayer).

Chapitre 4 : Déclaration de vos revenus et de vos dépenses

La présente section du formulaire sert à calculer vos ventes nettes admissibles (VNA) aux fins du programme Agri-investissement. Les VNA correspondent aux ventes de produits admissibles et aux paiements au titre du programme, moins les achats de produits admissibles. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les VNA et le calcul des paiements au titre du programme Agri-investissement, consultez le site Web ou le manuel du programme.

La présente section du formulaire sert aussi à déterminer la fraction en argent de votre marge pour l'année de programme d'Agri-stabilité, et ce, avant l'application des redressements calculés dans les sections 7 à 12 du formulaire. Pour en savoir davantage sur le calcul de la marge pour le programme Agri-stabilité, consultez le site Web ou le manuel du programme.

Si vous optez pour la méthode de comptabilité d'exercice, tous les changements des stocks d'ouverture et de fermeture doivent être indiqués dans les lignes de code appropriées. Les ventes de produits sont réduites de la valeur des stocks d'ouverture, puis augmentées de celle des stocks de fermeture. S'il s'agit de votre première année de pratique de l'agriculture, inscrivez la valeur

« zéro » pour vos stocks d'ouverture et ajoutez seulement la valeur des stocks de fermeture à vos ventes de produits.

Avec la mise en œuvre du programme Agri-investissement, de nombreux changements ont été apportés aux directives du présent guide, modifiant ainsi la marche à suivre pour déclarer les revenus et les dépenses. Pour vous assurer que vos paiements au titre des programmes Agri-investissement et Agri-stabilité sont correctement calculés, veuillez lire attentivement les directives suivantes.

Transcrivez tous les postes de revenus et de dépenses de votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole* de 2009 sur l'État A ou l'État B. Les codes qui ne figurent pas sur le formulaire sont fournis dans les directives précisées dans le guide ou dans la *Liste des produits* ou la *Liste des paiements au titre des programmes*, à la fin du guide.

Veuillez arrondir les montants au dollar près.

Section 4 : Revenus

Pour être admissible à une protection dans le cadre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, le revenu agricole doit provenir de la production et de la vente d'un produit admissible (animal ou végétal) issu d'une entreprise agricole. Certains produits considérés comme des produits agricoles aux fins fiscales ne sont pas admissibles à la protection fournie par les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. Il s'agit notamment :

- des produits aquacoles;
- des arbres destinés au reboisement;
- du bois;
- de la tourbe de mousse;
- les revenus et les dépenses découlant de l'exploitation d'une réserve de chasse.

Nota : Les fermes de chasse, qui se distinguent des réserves de chasse, sont admissibles. Les ventes et les achats d'animaux domestiques pour l'exploitation d'une ferme de chasse (quand elles sont autorisées par la loi) sont admissibles, à l'exclusion des sommes versées pour des services auxiliaires (p. ex. nourriture, logement, services d'accueil, etc.). Si vous exploitez une ferme de chasse, communiquez avec l'Administration pour obtenir de l'information sur la façon de soumettre une demande.

Si vous produisez des produits admissibles et d'autres non admissibles :

- déclarez le revenu tiré des produits non admissibles à la ligne 9600;

- inscrivez le revenu tiré des produits admissibles en utilisant les codes de produit appropriés (codes fournis à la fin du guide) dans la section « Ventes de produits et paiements au titre des programmes » du présent formulaire. Indiquez les ventes de produits admissibles en tenant compte des critères applicables aux points de vente, lesquels sont énoncés ci après.

Les producteurs dont les produits sont soumis à la gestion de l'offre devront consulter les manuels d'Agri-stabilité et Agri-investissement pour le traitement des produits dans le cadre de chaque programme.

Pour toute question concernant l'admissibilité d'un de vos produits aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, communiquez avec l'Administration.

Critères applicables aux points de vente

Étant donné que les paiements au titre du programme Agri-investissement dépendent des ventes nettes admissibles (VNA), il est donc nécessaire de déterminer les points de vente selon les critères suivants :

- votre produit se distingue de ceux des autres producteurs et est identifiable;
- vous produisez votre produit à votre exploitation agricole;
- vous assumez tous les risques connexes à la production du produit;
- vous avez recours à une méthode de facturation ou à une méthode comptable distincte qui indique clairement le montant des ventes du produit et toute somme qui en est déduite.

Il y a vente quand votre produit ne peut plus être identifié comme vous appartenant et que vous n'assumez plus les risques inhérents à la valeur de celui-ci.

Si vos ventes de produits satisfont aux critères relatifs au point de vente, inscrivez alors le code, le nom et le montant brut de la vente de chaque produit sur le formulaire.

Exemple

Vous avez vendu pour 50 000 \$ de pommes de terre de semence. Vous déclarez :

147 pommes de terre	50 000 \$
---------------------	-----------

Si, pour la vente d'un produit, vous recevez un chèque constituant un paiement **net**, c'est à dire duquel ont été déduites des dépenses reconnues pour les besoins du calcul de vos revenus (ou pertes) agricoles, déclarez la pleine valeur de ce produit à titre de vente.

Exemple

Le reçu que vous a remis le transformateur indique des ventes brutes de pommes de 10 000 \$ et des coûts d'emballage et de vente de 1 500 \$, de sorte que le montant net du chèque s'élève à 8 500 \$. Dans un tel cas, vous déclareriez 10 000 \$ en tant que ventes brutes de pommes et 1 500 \$ en tant que dépenses à la ligne 9836, « Commissions et redevances ».

Si vos ventes de produits comprennent des montants (reconnus pour le calcul des revenus ou des pertes agricoles) engagés après le point de vente, vous devez rajuster vos ventes pour tenir compte de la valeur du produit au point de vente. Déclarez tout montant engagé après le point de vente à la ligne 575 sous « Rajustements du point de vente ». Ainsi, vous vous assurez que vos ventes nettes admissibles (VNA) sont calculées correctement.

Exemple

Selon le bon de paiement au comptant que vous avez reçu du responsable du silo, vos ventes brutes de blé s'élèvent à 7 000 \$, les frais de transport à 1 500 \$ et les frais de mise en silo à 300 \$. Dans un tel cas, vous devez consigner les ventes brutes de blé de 7 000 \$ en tant que revenu. Inscrivez ensuite les coûts de transport de 1 500 \$ et les frais de mise en silo de 300 \$ en tant que rajustements du point de vente à la ligne 575 sous « Achats de produits et remboursement des paiements au titre du programme » (et non sous « Dépenses admissibles ») parce que ces dépenses ont été engagées après la livraison des grains au silo éleveur, c'est-à-dire après la vente.

Bien que les rajustements du point de vente ne constituent pas des achats de produits, le fait de les inscrire dans la section « Achats de produits et remboursement de paiements au titre du programme » garantit que vos VNA seront calculées correctement aux fins du programme Agri-investissement.

Paiement en nature

Si vous avez donné un produit en tant que paiement en nature, inscrivez la valeur du produit à titre de vente en prenant soin d'inscrire le code correspondant au produit en question. Si vous avez effectué le paiement en nature pour acquitter une dépense d'entreprise, inscrivez aussi la valeur du produit à titre de dépense compensatoire.

Exemple

Vous deviez un loyer de 1 000 \$ à votre propriétaire. Au lieu de payer celui-ci en argent, vous lui donnez des semences pour une valeur de 1 000 \$. Déclarez la juste valeur marchande des semences (1 000 \$) que vous avez données au propriétaire en tant que vente de produits. (Nous considérons qu'on vous a accordé la location en échange des semences.) Déclarez les 1 000 \$ en tant que frais de location à la ligne 9811.

Entente de métayage

Les participants à un régime de métayage sont admissibles aux paiements au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement.

Les propriétaires fonciers peuvent présenter une demande de paiement au titre des deux programmes si l'entente de métayage constitue une coentreprise.

Aux fins du programme Agri-stabilité, une telle entente est considérée comme une coentreprise si la part des **dépenses admissibles** (telles que déclarées à l'Agence du revenu du Canada) du propriétaire foncier équivaut approximativement à sa part des revenus admissibles connexes.

Aux fins du programme Agri-investissement, une telle entente est considérée comme une coentreprise si la part des **achats admissibles** (tels que déclarés à l'Agence du revenu du Canada) du propriétaire foncier équivaut approximativement à sa part des revenus admissibles connexes.

En général, les métayers et les propriétaires admissibles aux programmes Agri-investissement et Agri-stabilité doivent déclarer seulement leur part respective des revenus et des dépenses admissibles.

Exemple 1

En tant que métayer et partie à une entente de métayage, vous obtenez 60 p. 100 des revenus. Vous devriez donc déclarer 60 p. 100 des ventes brutes sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme ».

Exemple 2

Vous êtes propriétaire foncier et votre entente de métayage constitue une coentreprise. Vous avez droit à 40 p. 100 du revenu et vous payez 40 p. 100 des dépenses admissibles. Vous devriez donc déclarer 40 p. 100 des ventes brutes sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme ». Déclarez aussi votre part de 40 p. 100 des dépenses sous « Dépenses admissibles ».

Toutefois, si vous êtes métayer et que, aux fins de l'impôt, vos ventes brutes doivent comprendre la part des cultures du propriétaire, vous devez déclarer la part du propriétaire en tant qu'achat de produits au moyen du code correspondant au produit du programme ». Vous vous assurez ainsi que vos paiements au titre du programme sont calculés correctement.

Exemple

En tant que métayer et partie à une entente de métayage, vous vendez la culture et versez au propriétaire foncier 40 p. 100 du revenu tiré de la vente. Dans un tel cas, vous devriez déclarer 100 p. 100 des ventes brutes sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme » et 40 p. 100 de ce montant sous « Achats de produits et remboursement de paiements au titre du programme ».

Quand les revenus de votre entité ou de votre entreprise individuelle s'ajoutent à ceux issus d'une entente de métayage, inscrivez le total des revenus dans un seul état.

Associés d'une entente de métayage

En tant que partie d'une entente de métayage de laquelle vous tirez un revenu distinct de celui que vous réalisez avec une société de personnes, remplissez un état A pour l'une des exploitations et un état B pour l'autre. Sinon, nous appliquerons les montants attribués à la société de personnes au revenu découlant de l'entente de métayage.

Contrats à terme sur marchandises

Les opérations génératrices de revenus et comportant des contrats à terme sur marchandises peuvent être considérées comme une vente de produits aux fins des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement si :

- vous avez déclaré les opérations à terme comme revenus ou pertes agricoles dans votre déclaration de revenus;
- l'opération vise un produit agricole primaire fabriqué dans votre exploitation;
- l'opération est considérée comme une stratégie de couverture et non comme de la spéculation.

Si les opérations à terme sont conformes aux critères susmentionnés, alors déclarez les comme suit :

- dans le cas des opérations à terme déclarées comme montant brut, inscrivez le revenu en tant que vente de produits en utilisant les codes des produits et consignez les achats connexes en tant qu'achats de produits en utilisant les codes des produits en question;
- dans le cas des opérations à terme déclarées comme montant net, inscrivez le montant net du gain en tant que ventes de produits en utilisant les codes des produits et inscrivez le montant net de la perte en tant qu'achat de produits en utilisant les codes des produits.

Déclarez les revenus découlant d'opérations à terme sur des marchandises que vous n'avez pas produites ou d'opérations qui ne sont pas considérées comme des stratégies de couverture sous

« Autres », à la ligne 9600. Déclarez les pertes découlant d'opérations à terme sur des marchandises que vous n'avez pas produites ou d'opérations qui ne sont pas considérées comme stratégies de couverture à la ligne 9896.

Avances en espèces

Les avances en espèces versées en vertu de la *Loi sur les programmes de commercialisation agricole* sont considérées comme un prêt; elles ne devraient donc pas être déclarées en tant que revenus pour les besoins de l'impôt sur le revenu et ceux des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement. Toutefois, pour l'exercice pendant lequel la vente a eu lieu, incluez le montant total de la vente de vos cultures dans vos revenus.

Production d'arbres

Produits admissibles : Pour être admissible aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, la production d'arbres (à l'exclusion des produits non admissibles énumérés ci-après) doit découler d'une activité agricole.

Par activité agricole, on entend la plantation, l'entretien et la récolte des arbres, ainsi que la gestion de la croissance, de la santé et de la qualité de ceux-ci. Ces activités peuvent comprendre les semis et la récolte habituels des arbres, des arbustes, des plantes vivaces herbacées ou d'autres plantes annuelles, y compris les plantes ornementales, les arbres fruitiers et les arbres de Noël.

Ces activités entraînent des coûts normaux liés aux intrants et à la récolte, et le produit de celles-ci est considéré comme un produit agricole. Les revenus et les dépenses inhérents à ces produits sont admissibles et doivent être déclarés en tant que stocks dans votre demande de paiement du programme Agri-stabilité.

Produits non admissibles : Les revenus, les dépenses et les stocks liés à la production et/ou à la récolte d'arbres destinés aux fins suivantes ne sont pas admissibles aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement :

- bois de chauffage,
- matériaux de construction,
- poteaux ou pieux,
- fibres, pâtes et papiers,
- arbres et semis destinés au reboisement.

Le revenu tiré des produits non admissibles précités doit être déclaré à la ligne 9600 (Autres). Il ne sera pas inclus dans le calcul des paiements versés au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et ce, peu importe les activités de production de ces mêmes produits.

Terres à bois

Si vous avez exploité une terre à bois ou si vous y avez régulièrement abattu des arbres, incluez dans vos revenus le produit issu de la vente d'arbres, de bois d'œuvre, de billes, de poteaux et de bois de chauffage. Les revenus tirés de ces produits ne sont pas admissibles au titre des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, mais doivent tout de même être déclarés en tant que vente de produits au moyen du code de produit 259.

Éleveurs

Ajoutez au montant de vos ventes tout paiement d'assurance reçu pour la perte de bétail et inscrivez le code de bétail approprié.

Si vous avez reçu un paiement dans le cadre du Programme de redressement de l'industrie dans le sillage de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), inscrivez le montant dudit paiement sous le code de paiement de programme 468.

Revenus tirés de l'utilisation de produits

Incluez vos revenus d'utilisation de produits dans le montant de vos ventes de produits. Par exemple, indiquez les revenus tirés des services de pollinisation dans vos ventes d'abeilles et ceux se rapportant aux frais de saillie dans vos ventes de chevaux. Si vous avez utilisé ces services, inscrivez les montants payés en tant qu'achats des produits correspondants.

Exploitants de parcs d'engraissement à forfait

Les exploitants de parcs d'engraissement à forfait sont admissibles au programme Agri-investissement selon la valeur des marchandises admissibles qu'ils produisent et celle des marchandises dont ils se servent pour nourrir les bestiaux à forfait.

Si vos factures pour l'engraissement à forfait sont **détaillées** :

- inscrivez le coût des aliments et des suppléments protéiques admissibles à titre de vente d'aliments préparés sous « Ventes de produits et paiements de programmes », au moyen du code 243;
- inscrivez les autres frais détaillés sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme », au moyen du code 576.

Si vos factures pour l'engraissement à forfait **ne sont pas détaillées** :

- inscrivez le montant total facturé en tant que vente d'aliments préparés sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme », au moyen du code 246; 70 p. 100 de ce montant sera inclus dans le calcul de vos VNA en tant que vente de produit admissible.

Revenu tiré de l'annulation de contrats relatifs à l'urine de jument grvide (UJG)

Les revenus provenant du rachat des contrats relatifs à l'UJG sont admissibles dans la mesure où ils remplacent les revenus qui auraient autrement été tirés de la vente du produit aux termes du contrat. Les pénalités et autres dédommagements versés au producteur et le montant remplaçant les revenus provenant de la vente de produits ne sont pas admissibles.

Déclarez les sommes que vous avez reçues en vertu de votre entente en matière de prélèvement d'UJG, vos paiements liés à l'élevage et aux soins vétérinaires, votre remboursement inhérent au virus du Nil occidental et le fonds pour le placement équin dans les revenus admissibles en utilisant le code 322. Déclarez les sommes reçues à titre de paiement aux exploitants de ranch, de subvention pour la planification des activités et de paiement des coûts d'investissement à la ligne « Autres », sous le code 9600.

Région frappée de sécheresse visée par règlement (RSFVR)

Inscrivez les revenus issus de vos ventes d'animaux reproducteurs en tant que ventes de produits en utilisant le code correspondant au produit. Inscrivez le montant reporté à titre d'achat de produit au moyen du code correspondant, lequel est fourni dans le tableau ci-après.

Pour ce qui est des revenus reportés d'un exercice antérieur, inscrivez le montant à titre de ventes de produits en utilisant le code approprié figurant dans le tableau ci-après.

Codes des montants reportés pour bétail – RSFVR et ACIA	
Report de ventes de bovins	150
Report de ventes de bisons	151
Report de ventes de chèvres	152
Report de ventes de moutons	153
Report de ventes de cerfs	154
Report de ventes de wapitis	155
Report de ventes de chevaux élevés pour l'UJG	156
Report de ventes d'autres animaux reproducteurs	157

Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) – Destruction du bétail

Inscrivez le montant intégral que vous avez reçu en vertu de la Loi sur la santé des animaux pour l'abattage d'animaux en tant que vente de produit en utilisant les codes de paiement 469, 479, 587 ou 588 – Paiements de l'ACIA. Poursuivez votre lecture afin d'en savoir davantage sur la marche à suivre pour déclarer le paiement de l'ACIA en utilisant les codes de celle-ci. Inscrivez le montant du

paiement que vous souhaitez déduire dans la section « achats de produits » au moyen d'un des codes fournis au tableau Codes des montants reportés pour bétail – RSFVR et ACIA.

Lorsque vous inscrivez le montant que vous avez déduit à titre de revenu pour l'exercice précédent, vous devez le déclarer comme s'il s'agissait de ventes de produits en utilisant le code approprié, lequel figure dans le tableau Codes des montants reportés pour bétail – RSFVR et ACIA.

Produit de l'assurance pour les produits admissibles

Inscrivez le produit de l'assurance pour les produits admissibles (p. ex., engrais, produits chimiques, carburant, etc.) en utilisant le code 406.

Paievements au titre des programmes

Le traitement du revenu provenant des paiements au titre des programmes est déterminé selon le type de pertes pour lesquelles vous avez été indemnisé.

Pour le programme Agri-investissement, vos VNA comprennent uniquement les revenus liés aux paiements au titre du programme que vous avez reçus directement pour compenser la perte d'un produit admissible (p. ex., assurance-production et assurance-récolte d'Agri-protection). Pour le programme Agri-stabilité, votre marge pour l'année de programme comprend seulement les paiements que vous avez reçus pour les pertes couvertes dans le cadre du programme.

À l'aide des listes A et B des paiements au titre des programmes disponibles aux pages 36 et 38 du présent guide, inscrivez le nom, le code de paiement et le montant de chaque paiement figurant dans ces listes sous « Ventes de produits et paiements au titre du programme ».

Si, dans votre État des résultats des activités d'une entreprise agricole, vous avez déclaré des paiements nets au titre du programme, c'est-à-dire des paiements desquels ont été déduites des dépenses reconnues pour les besoins du calcul de vos revenus ou de vos pertes agricoles, inscrivez le montant intégral de ces paiements.

Exemple

Pour votre récolte de blé, vous aviez droit à un paiement de 6 000 \$ provenant d'une assurance contre la grêle. L'Administration du programme a déduit 2 000 \$ en guise de primes, de sorte que le montant net du chèque s'élevait à 4 000 \$. Dans un tel cas, vous devez déclarer 6 000 \$ à titre de paiement provenant d'une assurance-récolte ou d'une assurance contre la grêle au moyen du code 401 – « Céréales, oléagineux et cultures spéciales ». Vous devez ensuite déclarer des dépenses admissibles de 2 000 \$ à la ligne 9665 – « Primes d'assurance (récolte ou production) ».

Si vous avez reçu des paiements au titre de programmes qui ne sont pas mentionnés dans la liste A ou B, inscrivez-les à la ligne 9540 – « Autres paiements au titre des programmes ».

Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)

Seule la partie des paiements de l'ACIA qui sert à indemniser les producteurs pour la perte d'un produit admissible sera incluse dans le calcul des VNA aux fins du programme Agri-investissement.

Inscrivez les montants des paiements que l'ACIA vous a versés à titre d'indemnités pour la perte de produits admissibles sous le code 469 « Paiements de l'ACIA – Produits admissibles ».

Si vous recevez une indemnité de l'ACIA pour la perte d'un produit soumis à la gestion de l'offre, inscrivez le montant de l'indemnité sous le code 479 « Paiements de l'ACIA – Produits soumis à la gestion de l'offre ».

Si vous avez reçu une indemnité de l'ACIA pour la perte d'un produit non admissible au programme Agri-stabilité ou Agri-investissement, inscrivez le montant de l'indemnité sous le code 587 « Paiements de l'ACIA – Produits non admissibles ». Vous pourriez, par exemple, utiliser ce code si vous aviez reçu un paiement de l'ACIA à titre d'indemnité pour la perte d'arbres destinés au reboisement.

Si l'ACIA vous a versé un paiement qui se veut une indemnisation pour des coûts non directement liés à la perte d'un produit, inscrivez le montant du paiement sous le code 588 « Paiements de l'ACIA – Autres ».

Paievements des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Aux fins de l'impôt, les contributions gouvernementales sous forme de paiements au titre du programme Agri-investissement et du Programme de démarrage d'Agri-investissement sont considérées comme des revenus d'investissement et ne doivent pas être déclarées.

Les paiements au titre du programme Agri-stabilité constituent des revenus agricoles. Vous devez donc inscrire, à la ligne 9544, le montant des paiements que vous avez reçus au titre du programme Agri-stabilité et des programmes de gestion des risques de l'entreprise (GRE) ou d'aide en cas de catastrophe.

Rajustements des stocks

N'incluez pas les rajustements des stocks (obligatoires ou facultatifs) pour l'année courante dans vos revenus. Inscrivez-les plutôt aux lignes 9941 et 9942, à la page 4 de l'État A.

Autres revenus agricoles

Les paiements **d'assurance-récolte ou d'assurance-production du programme Agri-protection** doivent être déclarés au moyen des codes fournis dans la Liste A-Paiements au titre des programmes, à la page 36. N'inscrivez pas les paiements d'assurance-récolte ou d'assurance-production aux lignes 9540 et 9544.

Ligne 9540 – « Autres paiements au titre du programme »

Inscrivez à cette ligne tous les paiements non mentionnés dans les listes A et B des paiements au titre des programmes (à la fin du présent guide) ou à la ligne 9544 (ci-après).

Si vous avez reçu un trop-payé dans le cadre d'un programme mentionné à la ligne 9540, déclarez le montant remboursé à la ligne 9896 – « Autres (précisez) ». Consultez la page 22 pour plus de détails.

Ligne 9544 – « Paiements afférents aux programmes de gestion des risques de l'entreprise (GRE) et d'aide en cas de catastrophe »

Inscrivez le montant des paiements que vous avez reçus au titre des programmes fédéraux ou provinciaux suivants de gestion des risques de l'entreprise ou d'aide en cas de catastrophe :

- Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) et programme Agri-stabilité, y compris les paiements provisoires et les avances ciblées;
- Programme canadien du revenu agricole (PCRA) (Saskatchewan, Manitoba, Nouvelle-Écosse, Québec, Terre-Neuve-et-Labrador, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard);
- Programme pilote d'assurance pour l'ensemble de l'exploitation (Colombie-Britannique);
- Programme de protection du revenu agricole en cas de calamité (Alberta);
- Programme de secours global aux exploitations agricoles de l'Ontario (PSGEO) et Programme ontarien de protection du revenu agricole en cas de catastrophe (POPRAC).

Si vous avez remboursé un trop-payé dans le cadre de l'un des programmes susmentionnés, inscrivez le montant remboursé à la ligne 9896.

Ligne 9574 – « Reventes, remises, TPS/TVH pour dépenses admissibles »

Inscrivez le total des reventes et des remises à déduire des dépenses admissibles (y compris les remboursements de TPS/TVH), à moins que vous ayez déjà déduit ces montants de vos dépenses.

Ligne 9575 – « Reventes, remises, TPS/TVH pour dépenses non admissibles et récupération de la déduction pour amortissement (DA) »

Inscrivez le total des remises à déduire des dépenses non admissibles (y compris les remboursements de TPS/TVH), à moins que vous ayez déjà déduit ces montants de vos dépenses.

Ligne 9601 – « Travail agricole à contrat »

Inscrivez le total des sommes que vous avez reçues pour des travaux agricoles occasionnels, tels que les travaux à contrat ou à forfait, la récolte, le moissonnage-battage, le poudrage et la pulvérisation des cultures, l'ensemencement, le séchage, l'emballage, le nettoyage et le traitement des semences.

N'inscrivez pas les revenus issus de la location de la machinerie agricole à cette ligne, mais plutôt à la ligne 9614 « Location de machinerie ».

Si vous exploitez un parc d'engraissement à forfait, ne déclarez pas vos revenus à cette ligne. Consultez la page 15 pour obtenir les directives afférentes à la façon de déclarer ces revenus.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les revenus du travail à forfait, consultez le manuel du programme.

Ligne 9605 – « Ristournes »

Inscrivez les ristournes totales (autres que celles liées à des services ou à des biens de consommation) que vous avez reçues durant l'exercice 2009.

Ligne 9607 – « Intérêts »

Inscrivez le total des intérêts déclarés comme revenus agricoles aux fins de l'impôt.

Ligne 9610 – « Gravier »

Inscrivez le total de vos ventes de terre, de sable, de gravier ou de pierre.

Ligne 9611 – « Camionnage (lié à l'exploitation agricole seulement) »

Inscrivez le total des sommes que vous avez reçues pour le camionnage et déclarées comme revenus agricoles aux fins de l'impôt.

Ligne 9612 – « Reventes de produits achetés »

Inscrivez le total des ventes de marchandises que vous n'avez pas produites (c.-à-d. les marchandises achetées dans l'intention de les revendre).

Inscrivez les achats correspondants à la ligne 9827.

Ligne 9613 – « Contrats de location (gaz, puits de pétrole, baux de

surface, etc.) »

Inscrivez le total des sommes que vous avez reçues pour la location de vos terres en vue de la prospection pétrolière ou gazière. Ces sommes seront considérées comme des revenus ou comme des rentrées de capital.

Ligne 9614 – « Location de machinerie »

Inscrivez le total des sommes que vous avez reçues pour la location de votre machinerie agricole.

Ligne 9600 – « Autres (précisez) »

Inscrivez à la ligne 9600 le total de tous les autres types de revenus agricoles que vous avez reçus et qui ne figurent pas à une autre ligne. Ensuite, énumérez-les sur les lignes laissées en blanc à cet effet.

Dans la présente section, inscrivez tout autre revenu agricole non admissible. Les éléments non admissibles comprennent, sans s'y limiter, les produits de l'aquaculture, les arbres vendus aux fins de reboisement, le bois et la mousse de tourbe, ainsi que les revenus tirés de l'exploitation de réserves de chasse.

Section 5 : Dépenses

Deux types de dépenses existent dans le cadre du programme Agri-stabilité :

- les dépenses admissibles;
- les dépenses non admissibles.

Les **dépenses admissibles** comprennent les dépenses de fonctionnement et celles liées aux intrants requis pour la production de vos produits. Les **dépenses non admissibles** comprennent les frais d'intérêt et les dépenses liées aux immobilisations, ainsi que les coûts non directement associés à la production de vos produits.

Pour le programme Agri-investissement, seuls les achats de produits admissibles sont utilisés dans le calcul des VNA.

Achats de produits et remboursement de paiements au titre du programme

À l'aide de la *Liste des produits* fournie à la fin du présent guide, inscrivez le nom de chaque produit acheté (quel qu'en soit le stade de maturité), son code et le montant versé. Sont visés les aliments du bétail, les semences, les plants, les plants repiqués, le bétail et les produits commercialisables. Par exemple, les pomiculteurs qui remplacent des pommiers malades ou morts déclarent les achats de pommiers en utilisant le code attribué aux pommes. Si l'achat d'arbres doit servir à agrandir le verger, il est alors considéré comme une dépense en capital et non comme un achat de produits. Incluez dans les achats de produits les dépenses liées à l'utilisation

des produits. Par exemple, comptez dans les achats d'abeilles les dépenses liées aux services de pollinisation.

Inscrivez comme achat le **remboursement d'un paiement au titre d'un programme** en utilisant le code du programme en question.

Si vous avez reçu un trop-payé dans le cadre de tout programme figurant aux lignes 9540 et 9544, déclarez les montants remboursés à la ligne 9896 – « Autres (précisez) ».

Si vous avez **payé en nature** un produit pour votre exploitation agricole, déclarez le montant du paiement en nature en tant qu'achat. Pour obtenir plus de détails, consultez la définition de « paiement en nature » à la page 13.

Métayers : Si les ventes brutes que vous avez déclarées à l'ARC comprennent la part du propriétaire foncier, déclarez cette dernière en tant qu'achat de produits.

Achats d'eau : Si vous inscrivez une dépense pour l'achat d'eau utilisée aux fins de la production de vos produits et que cette dépense n'a pas été incluse dans vos taxes municipales, **ne l'ajoutez pas** à vos achats de produits. Inscrivez-la plutôt à la ligne 9662 – « Engrais et suppléments pour le sol », même si l'eau a servi à abreuver le bétail. Les dépenses associées au transport de l'eau ne sont pas admissibles.

Propriétaires de bestiaux et exploitants de parcs d'engraissement à forfait qui achètent des aliments préparés

Si vos factures d'aliments préparés **sont détaillées par ingrédient** :

- inscrivez les produits (comme les céréales, le fourrage et les oléagineux) et les compléments protéiques admissibles en tant qu'achats admissibles en utilisant le code 046;
- inscrivez les autres frais détaillés séparément (comme les minéraux et les sels) sous « Dépenses admissibles », en utilisant le code 570.

Si vos factures d'aliments préparés **ne sont pas détaillées par ingrédient** :

- inscrivez les achats totaux sous « Dépenses admissibles » en utilisant le code 571; 65 p. 100 de ce montant sera inclus dans le calcul de vos VNA en tant qu'achat de produits admissibles.

Propriétaires de bestiaux ayant recours à l'engraissement à forfait

Si vos factures d'aliments préparés **sont détaillées par ingrédient** :

- inscrivez les produits (comme les céréales, le fourrage et les oléagineux) et les compléments protéiques admissibles en tant qu'achats admissibles en utilisant le code 577;
- Inscrivez les autres frais détaillés séparément (comme les minéraux et les sels) sous « Dépenses admissibles », en utilisant le code 572.

Si vos factures d'aliments préparés **ne sont pas détaillées par ingrédient** :

- Inscrivez les achats totaux sous « Dépenses admissibles » en utilisant le code 573; 70 p. 100 de ce montant sera inclus dans le calcul de vos VNA en tant qu'achat de produits admissibles.

Éleveurs d'animaux à fourrure qui achètent des aliments préparés

Si vos factures d'aliments préparés **sont détaillées par ingrédient** :

- inscrivez les produits et les compléments protéiques admissibles en utilisant le code 046;
- inscrivez les autres dépenses sous « Dépenses admissibles » en utilisant le code 310.

Si vos factures d'aliments préparés **ne sont pas détaillées par ingrédient** :

- inscrivez les achats totaux sous « Dépenses admissibles » en utilisant le code 574; 20 p. 100 de ce montant sera inclus dans le calcul de vos VNA en tant qu'achat de produits admissibles.

Prime d'assurance du bétail

Enregistrez vos primes pour l'assurance privée du bétail à la ligne 9953 – Primes d'assurance privée pour les produits admissibles.

Programme Agri-stabilité – Dépenses admissibles

Ligne 9661 – « Contenants et ficelles »

Inscrivez les coûts totaux des matériaux destinés à l'emballage et à l'expédition de vos produits agricoles.

Si vous avez exploité une serre ou une pépinière, incluez le coût des pots et des contenants des plantes que vous avez vendues.

Ligne 9662 – « Engrais et suppléments pour le sol »

Inscrivez le montant total de vos achats d'engrais et de chaux utilisés dans le cadre de vos activités agricoles. Si vous avez

employé des suppléments pour le sol ou d'autres milieux de culture, inscrivez le montant correspondant à l'achat de ces produits. Les paillis, la sciure de bois et les tapis anti-mauvaises herbes sont des exemples de suppléments pour le sol.

Ligne 9663 – « Pesticides et produits chimiques »

Inscrivez le montant total de vos achats d'herbicides, d'insecticides, de rodenticides et de fongicides. Par « insecticides », on entend, entre autres, les produits de lutte chimique contre les organismes nuisibles, ainsi que les prédateurs et les parasites introduits à cette même fin. Inscrivez également le montant total déboursé pour l'achat de produits chimiques destinés au traitement de l'eau, du fumier ou des boues ou à la décontamination des outils et des installations.

Inscrivez les coûts de traitement des semences à titre de dépense admissible si ce traitement ne figure pas sur votre facture originale d'achat de semences. Autrement, considérez ce coût comme faisant partie du coût d'achat du produit.

Ligne 9665 – « Primes d'assurance (Agri-protection, assurance-récolte et assurance-production) »

Inscrivez, à cette ligne, le total des primes versées au titre d'un programme d'assurance-récolte, y compris les primes relatives à l'assurance contre la grêle. N'incluez pas les primes versées pour une assurance privée ou une assurance visant l'entreprise ou un véhicule à moteur. Reportez-vous à la ligne 9804 « Autres primes d'assurance », à la page 21, pour en savoir davantage sur les autres types d'assurances. Agri-protection est identique à l'assurance production ou à l'assurance récolte.

Ligne 9713 – « Honoraires de vétérinaire, médicaments et coûts de reproduction »

Inscrivez le montant total des honoraires de vétérinaire, ainsi que des coûts des médicaments vétérinaires et des services de reproduction. Ces frais comprennent notamment les coûts afférents à l'insémination artificielle, à la greffe d'embryons, au dépistage des maladies et à la castration. Si vous avez utilisé des fournitures vétérinaires jetables pour vos activités agricoles, inscrivez-en le coût à cette ligne.

Ligne 9714 – « Minéraux et sels »

Inscrivez le montant total des achats de minéraux, de sels, de vitamines et de prémélanges (constitués principalement de minéraux et de vitamines). N'inscrivez pas les achats d'aliments à cette ligne.

Ligne 9764 – « Machinerie (essence, carburant diesel, huile) »

Inscrivez le montant total de vos achats de carburant et d'huile nécessaires au fonctionnement de la machinerie de votre exploitation agricole.

Déclaration de vos revenus et dépenses

Ligne 9799 – « Électricité »

N'inscrivez que la partie de vos frais d'électricité qui se rapporte à votre entreprise agricole.

Ligne 9801 – « Transport et expédition »

Inscrivez les coûts totaux inhérents à l'expédition des intrants agricoles à votre site d'exploitation et à l'expédition des produits agricoles au lieu de vente. N'inscrivez pas les dépenses liées aux services de camionnage rendus pour autrui à cette ligne. Ces dépenses ne sont pas admissibles au titre du programme Agri-stabilité et doivent être déclarées à la ligne 9798 « Travail agricole à forfait ».

N'inscrivez pas à cette ligne les frais de transport et d'expédition engagés après le point de vente. Ces dépenses doivent être déclarées à la ligne 575 – « Rajustements du point de vente », pour que vos paiements au titre du programme Agri-investissement soient calculés correctement.

Inscrivez aussi à cette ligne les frais d'élimination des carcasses.

Ligne 9802 – « Combustible de chauffage »

Inscrivez le total de vos dépenses en gaz naturel, en charbon ou en mazout liées au chauffage des bâtiments agricoles. Incluez aussi les dépenses en combustible utilisé pour le séchage du tabac, le séchage des récoltes ou le chauffage des serres.

Ligne 9815 – « Salaires versés à des personnes sans lien de dépendance »

Inscrivez le total des salaires bruts versés à vos employés. Incluez-y les frais de chambre connexes à la main-d'œuvre salariée. N'incluez pas les salaires versés à des personnes ayant un lien de dépendance (voir la définition ci-après). Déclarez ces dépenses à la ligne 9816 – « Salaires versés à des personnes avec lien de dépendance ».

Par « personnes liées », on entend :

1. les personnes liées par le sang, le mariage, une union de fait ou une adoption.
2. une société et :
 - un particulier, un groupe de personnes ou une entité qui exerce le contrôle de la société;
 - un particulier, un groupe de personnes ou une entité appartenant à un groupe lié qui exerce le contrôle de la société;
 - toute personne liée à une personne décrite au point précédent (point 1).

Incluez dans le total votre part, à titre d'employeur, des cotisations au Régime de pensions du Canada ou au Régime des rentes du Québec,

de même que votre part des cotisations à l'assurance-emploi relatives aux salaires versés à des personnes sans lien de dépendance.

Ligne 9822 – « Entreposage et séchage »

Inscrivez le total des frais d'entreposage et de séchage de vos produits, tels que les frais de services d'entreposage et de séchage, ainsi que les dépenses liées au traitement de l'air et à l'achat d'inhibiteurs de germination et d'autres agents de conservation. Les dépenses liées à l'électricité et au chauffage engagées pour l'entreposage et le séchage des produits sont déclarées aux lignes 9799 et 9802, lesquelles s'intitulent respectivement « Électricité » et « Combustible de chauffage ».

Ligne 9836 – « Commissions et redevances »

Inscrivez le montant que vous avez déboursé à titre de commissions et de redevances lors de la vente, de l'achat ou de la mise en marché de produits agricoles. Incluez également les montants versés sous forme de redevances aux offices de commercialisation, à l'exception des paiements correspondant à des pénalités ou à des amendes qui vous ont été imposées. N'incluez pas les commissions versées à des vendeurs que vous avez embauchés pour commercialiser vos produits.

Si vous vendez vos légumes ou vos fruits par l'intermédiaire d'une coopérative, inscrivez les coûts d'emballage et de vente à cette ligne. **N'inscrivez pas** les coûts d'emballage et de vente déboursés après le point de vente. Ces coûts doivent être déclarés à la ligne 575 – « Rajustements du point de vente » pour que vos paiements au titre du programme Agri-investissement soient calculés correctement.

Ligne 9953 – Primes d'assurance privée pour les produits admissibles

Inscrivez le montant total des primes d'assurance privée versées pour des produits admissibles tels que le bétail.

N'inscrivez pas les primes d'assurance contre la grêle à cette ligne. Ces primes devraient être inscrites à la ligne 9665 intitulée « Primes d'assurance (Agri-protection, assurance-récolte et assurance-production) ».

N'inscrivez pas les primes versées pour une assurance privée (pour des produits ou des articles non admissibles), une assurance visant l'entreprise ou une assurance visant un véhicule à moteur. Reportez-vous à la ligne 9804 « Autres primes d'assurance ».

Programme Agri-stabilité – Dépenses non admissibles

Ligne 9760 – « Machinerie (réparations, permis, assurance) »

Inscrivez le total des coûts de réparation, des permis et des primes d'assurance qui se rapportent à votre machinerie.

Ligne 9765 – « Location de machinerie »

Inscrivez le total des coûts de location de la machinerie agricole que vous avez utilisée pour générer des revenus agricoles. Si vous louez un véhicule de promenade, inscrivez les dépenses afférentes à ce type de location à la ligne 9829 – « Intérêts et frais de location d'un véhicule à moteur ».

Ligne 9792 – « Frais de publicité et de promotion »

Inscrivez le total des frais que vous avez encourus pour la publicité et la promotion de vos produits agricoles.

Si vous vendez vos légumes ou vos fruits par l'intermédiaire d'une coopérative, N'INSCRIVEZ PAS les coûts d'emballage et de vente à la présente ligne. Reportez-vous à la ligne 9836 « Commissions et redevances » pour obtenir des renseignements sur la marche à suivre afin de déclarer de ce type de dépenses.

Ligne 9795 – « Réparations des bâtiments et des clôtures »

Inscrivez le total des coûts connexes à la réparation des clôtures et des bâtiments agricoles. N'incluez pas les coûts se rapportant à la maison de ferme.

Ligne 9796 – « Défrichage et drainage des terrains »

Inscrivez le montant total des dépenses mentionnées ci après :

- enlèvement des arbustes, des arbres, des racines des pierres, etc.;
- premier labourage en vue d'une production agricole;
- construction d'une route non revêtue;
- installation du matériel de drainage des terres.

Ligne 9798 – « Travail agricole à forfait »

Si vous exploitez un parc d'engraissement à forfait, ne déclarez pas vos dépenses à ce titre à cette ligne. Consultez la page 15 pour en savoir plus sur la façon de déclarer ce type de dépenses.

Si vous avez engagé des dépenses pour l'exécution de travaux à forfait ou à contrat, autres que celles connexes à l'engraissement à forfait, déclarez-les à cette ligne. Par exemple, il peut s'agir d'un contrat conclu avec un tiers pour le nettoyage, le tri, le classement et la vaporisation des œufs de vos pondeuses ou d'un contrat conclu avec le propriétaire des installations où vous pouvez faire vieillir le fromage que vous fabriquez. Il peut aussi s'agir d'un contrat pour l'exécution de vos travaux de récolte, de moissonnage-battage, de poudrage des cultures ou de nettoyage des semences.

Aux fins du programme Agri-stabilité, le travail agricole à forfait est une dépense non admissible. Par contre, si vos factures de travail à forfait sont détaillées, inscrivez aux lignes appropriées les montants du contrat qui se rapportent aux éléments admissibles

(comme le carburant et les engrais) en tant que dépenses admissibles. Inscrivez à la ligne 9798 tout montant correspondant à des dépenses non admissibles.

Ligne 9804 – « Autres primes d'assurance »

Inscrivez le montant total des primes versées pour assurer les bâtiments et l'équipement de votre entreprise agricole (à l'exception de la machinerie et des véhicules à moteur), et pour vous protéger en cas de pertes d'exploitation.

N'incluez pas dans le total les primes versées pour l'assurance contre la grêle ou l'assurance du bétail. Pour savoir comment déclarer ces montants, reportez-vous à la ligne 9665 « Primes d'assurance et/ou primes d'assurance du bétail ».

Ligne 9805 – « Intérêts (hypothèque, immobilier et autres) »

Entrez l'intérêt total sur les sommes que vous avez empruntées pour gagner vos revenus agricoles (P. ex., l'intérêt sur le prêt contracté pour acheter une botteuse mécanique). N'ajoutez pas les intérêts payés pour l'achat d'un véhicule de promenade utilisé dans le cadre de vos activités agricoles. Inscrivez plutôt ce montant à la ligne 9829 – « Intérêts et frais de location d'un véhicule à moteur ».

Ligne 9807 – « Droits d'adhésion et frais d'inscription »

Inscrivez le montant des droits annuels que vous avez acquittés pour être membre d'une association agricole commerciale.

Si vous avez reçu un feuillet AGR-1 indiquant un montant positif à la case 14, et si votre part des frais administratifs (PFA) liés au programme Agri-stabilité ou celle d'autres frais relatifs au programme n'ont pas déjà été déduites de votre paiement de programme, inscrivez ces frais à cette ligne.

Ligne 9808 – « Frais de bureau »

Inscrivez le montant de vos fournitures de bureau, notamment les articles de papeterie, les livres de factures, les carnets de reçus et les livres comptables.

Ligne 9809 – « Frais comptables et juridiques »

Inscrivez tous les honoraires d'avocat que vous avez payés dans le cadre de vos activités agricoles. Inscrivez aussi les frais payés à un tiers qui s'est occupé de votre comptabilité et de la tenue de vos livres, ainsi que les frais inhérents à la production de votre déclaration de revenus et de vos déclarations de TPS/TVH.

Ligne 9810 – « Impôts fonciers »

Inscrivez le montant total des taxes sur le sol, des taxes municipales et des taxes foncières que vous avez payées pour l'utilisation d'une propriété foncière aux fins de vos activités agricoles.

Ligne 9811 – « Loyers (terrains, bâtiments, pâturages) »

Inscrivez le montant total des loyers que vous payez pour les terrains, les bâtiments et les pâturages que vous utilisez pour exploiter votre entreprise agricole.

Si vous avez exploité une entreprise agricole en régime de métayage et que vous avez versé une part de votre récolte au propriétaire, ajoutez à vos revenus, à titre de ventes de produits, la juste valeur marchande des récoltes que vous avez données au propriétaire. Ce montant représente ce que vous auriez payé en argent pour le loyer. Déduisez ce même montant à titre d'achat de produits.

Ligne 9816 – « Salaires versés à des personnes avec lien de dépendance »

Inscrivez le montant des salaires bruts payés à chaque personne à qui vous êtes lié. Vous trouverez la définition de « personnes liées » à ligne 9815 – « Salaires versés à des personnes sans lien de dépendance ».

Ligne 9819 – « Dépenses relatives aux véhicules à moteur »

Inscrivez le montant total des dépenses relatives aux véhicules à moteur utilisés à des fins agricoles.

Ligne 9820 – « Petits outils »

Inscrivez le montant des dépenses relatives aux petits outils.

Ligne 9821 – « Analyse des sols »

Inscrivez le total payé pour les analyses d'échantillons de sol.

Ligne 9823 – « Licences et permis »

Inscrivez le total des frais annuels que vous avez acquittés pour obtenir les licences et les permis requis pour exploiter votre entreprise.

Ligne 9824 – « Téléphone »

Inscrivez les frais de téléphone afférents à vos activités agricoles.

Ligne 9825 – « Location de contingents (tabac, lait) »

Inscrivez le montant total que vous avez payé pour la location de contingents pendant l'exercice.

Ligne 9826 – « Gravier »

Inscrivez le montant total que vous avez payé pour le gravier utilisé aux fins de l'exploitation de votre entreprise agricole pendant l'exercice.

Ligne 9827 – « Achats de produits revendus »

Inscrivez le montant total des produits que vous avez achetés en vue de les revendre et que vous avez revendus. Inscrivez le montant

des ventes de ces mêmes produits à la ligne 9612 – « Reventes de produits achetés ».

Ligne 9829 – « Intérêts et frais de location d'un véhicule à moteur »

Inscrivez les frais de location d'un véhicule à moteur ou les intérêts sur le montant emprunté pour acheter un véhicule à moteur.

Ligne 9935 – « Déduction annuelle pour les immobilisations admissibles »

Inscrivez la déduction annuelle calculée pour vos Immobilisations, selon ce qu'indique votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Ligne 9936 – « Déduction pour amortissement »

Inscrivez le montant calculé de la déduction pour amortissement (DA) sur tous les biens admissibles qui servent à l'exploitation de votre entreprise agricole.

Ligne 9937 – « Rajustement obligatoire des stocks – année précédente »

Inscrivez le total de tous les rajustements obligatoires des stocks (année précédente), selon ce qu'indique votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Ligne 9938 – « Rajustement facultatif des stocks – année précédente »

Inscrivez le total de tous les rajustements facultatifs des stocks (années précédentes), selon ce qu'indique votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Ligne 9896 – « Autres (précisez) »

Seules les dépenses les plus courantes sont mentionnées dans le formulaire. Si vous avez d'autres dépenses agricoles non admissibles aux fins du programme Agri-stabilité et que le formulaire ne mentionne pas ces dernières, inscrivez-en le montant total à la ligne 9896. Ensuite, dressez la liste des dépenses en question au moyen des lignes en blanc sous la ligne 9896.

Il est possible que vous ayez reçu des trop-payés dans le cadre d'un des programmes mentionnés aux lignes 9540 et 9544. Si tel est le cas, inscrivez à la ligne 9896 le ou les montants que vous avez remboursés.

Inscrivez les pertes liées à des contrats à terme sur des marchandises que vous n'avez pas produites ou à des contrats qui n'étaient pas considérés comme une stratégie de couverture.

Section 6 : État des activités agricoles

Les renseignements de la section « État des activités agricoles » du formulaire servent à rapprocher les données fournies dans votre formulaire des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement et celles déclarées à l'ARC. Il est obligatoire de remplir la section 6.

Si vous êtes un Indien inscrit et que vous ne produisez pas de déclaration de revenus, ne remplissez pas cette section. Assurez-vous toutefois de remplir la section « Renseignements sur les actionnaires et les membres » et/ou « Renseignements sur la société », s'il y a lieu.

Utilisez votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole* pour remplir les lignes suivantes.

Ligne 9959 – « Revenu agricole brut »

Inscrivez les revenus agricoles bruts déclarés dans votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Ligne 9968 – « Total des dépenses agricoles »

Inscrivez le total des dépenses agricoles déclarées dans votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Ligne 9969 – « Revenu agricole net (perte nette) avant rajustements »

Inscrivez les revenus agricoles nets (ou les pertes nettes) avant rajustements déclarés dans votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Ligne 9941 – « Rajustement facultatif des stocks – année courante »

Inscrivez le total des rajustements facultatifs des stocks de l'année courante déclarés dans votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Le rajustement facultatif des stocks s'applique seulement si vous utilisez la méthode de comptabilité de caisse aux fins de l'impôt sur le revenu.

Ligne 9942 – « Rajustement obligatoire des stocks – année courante »

Inscrivez le total des rajustements obligatoires des stocks de l'année courante déclarés dans votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Le rajustement obligatoire des stocks s'applique seulement si vous utilisez la méthode de comptabilité de caisse aux fins de l'impôt sur le revenu.

N'inscrivez pas vos stocks calculés selon la comptabilité d'exercice et tirés de vos états financiers à cette ligne. Reportez-vous à la partie « Méthode de comptabilité », à la page 11.

Ligne 9944 – « Revenu agricole net (perte nette) après rajustements »

Inscrivez les revenus agricoles nets (ou les pertes nettes) après rajustements déclarés dans votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Ligne 9946 – « Revenu agricole net (perte nette) »

Inscrivez les revenus agricoles nets (pertes nettes) déclarés dans votre *État des résultats des activités d'une entreprise agricole*.

Renseignements sur les actionnaires et les membres

Les sociétés par actions doivent utiliser leur état du capital-actions pour remplir la présente section.

Ligne 865 – « Nombre de membres de la coopérative »

N'inscrivez rien à cette ligne sauf si l'exploitation est une coopérative.

Ligne 854 – « Nombre d'actions ordinaires en circulation (avec et sans droit de vote) »

Inscrivez le nombre total d'actions ordinaires en circulation (avec et sans droit de vote) détenues par les actionnaires.

Nom des actionnaires ou des membres

Inscrivez le nom et le numéro d'identification du participant (NIP) de chaque actionnaire ou membre ou groupe d'actionnaires ou de membres ayant une participation majoritaire dans la société. Si une société par actions est actionnaire, inscrivez le nom et le NIP de l'actionnaire participant ou du groupe d'actionnaires possédant une participation majoritaire dans la société. Utilisez une feuille supplémentaire, s'il y a lieu.

Ligne 855 – « Nombre d'actions ordinaires (avec et sans droit de vote) de chaque actionnaire »

Les sociétés par actions doivent inscrire le nombre d'actions ordinaires détenues par chaque actionnaire.

Société de personnes

Remplissez cette section seulement si l'exploitation est une société de personnes.

Nom de la société

Inscrivez le nom de la société.

Nom des partenaires

Inscrivez le nom et le prénom de chacun des partenaires en commençant par vous. Si une société ou une coopérative est un partenaire, consignez le nom de la société ou de la coopérative en question.

Si l'un des associés est une autre société de personnes, inscrivez le nom des associés de cette autre société.

Part en pourcentage (%)

Inscrivez la part en pourcentage de chacun des associés selon la répartition des revenus nets (ou des pertes nettes) de la société déclarés à l'ARC (sauf dans le cas des Indiens inscrits), à moins :

- que des intérêts aient été versés sur le capital de l'associé;
- ou que des salaires aient été versés aux associés.

Dans l'un ou l'autre de ces cas, excluez les montants des calculs visant à établir la part en pourcentage de l'associé.

Si l'un des associés est une autre société de personnes, calculez la propriété effective de chacun des associés de cette autre société.

Exemple

La société de personnes Claude et Marie Simard (participation à parts égales) possède 60 p. 100 de la société de personnes Ciel Bleu. Les associés Claude et Marie Simard ont donc chacun la propriété effective de 30 p. 100 de la société Ciel Bleu.

Numéro d'identification du participant (NIP) aux programmes Agri-stabilité et Agri-investissement

Inscrivez le NIP de chaque associé, s'il est disponible. Si votre associé n'a pas adhéré à ces programmes, mais a déjà participé au PCSRA ou au Compte de stabilisation du revenu net (CSRN), ce numéro correspondra à son NIP pour les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement.

Chapitre 5 : Stocks, achats d'intrants, reports, comptes débiteurs et comptes créditeurs

Seuls les participants au programme Agri-stabilité doivent remplir cette partie.

Pour les participants au programme Agri-stabilité :

En plus de remplir les sections 1 à 6, les participants au programme Agri-stabilité doivent remplir les sections 7 à 12 de l'État A, qui portent sur leur entreprise agricole (et, au besoin, l'État B). Si vous avez utilisé la méthode de comptabilité d'exercice pour soumettre une déclaration de revenu à l'ARC, vous n'avez qu'à remplir certaines parties des sections sur la valeur des stocks de culture, la capacité de production et les stocks de bétail, ainsi que la section portant sur la capacité de production du bétail, s'il y a lieu.

S'il n'y a pas suffisamment de lignes sur la page pour fournir tous les renseignements demandés, joignez à votre formulaire une copie de la page en prenant soin d'y consigner le reste des renseignements requis.

Assurez-vous de bien remplir votre demande en y inscrivant l'ensemble des renseignements exigés. Autrement, votre demande pourrait être jugée inadmissible ou son traitement pourrait être retardé. Même si un tiers produit la demande en votre nom, il vous incombe de veiller à ce que celle-ci soit dûment remplie et envoyée au Centre fiscal de Winnipeg (ou à l'Administration, si vous êtes un Indien inscrit) avant la date d'échéance.

Codes du programme Agri-stabilité

Pour les sections 7 à 12, utilisez les listes de codes suivants :

- **Liste des codes de stock** : Fournit les codes et les descriptions des produits à mentionner aux sections 7 et 8 du formulaire. Vous trouverez la liste à la page 39 du présent guide.
- **Liste des codes d'unités de mesure** : Utilisée pour remplir la colonne c de la section 8 intitulée « Valeur des stocks de cultures et capacité de production ». Vous trouverez cette liste à la page 69 du présent guide.
- **Liste des codes de dépenses** : Utilisée pour remplir les sections 10 et 12 du formulaire, lesquelles s'intitulent respectivement « Intrants achetés » et « Comptes créditeurs ». Vous la trouverez à la page 69 du présent guide.
- **Liste de produits** : Fournit les codes et les descriptions des produits pour les sections 10, 11 et 12 du formulaire. Vous trouverez cette liste à la page 33 du présent guide.
- **Liste des paiements au titre du programme** : Précise les codes et les descriptions à utiliser pour remplir la section 11 intitulée « Produits reportés et comptes débiteurs ». Vous la trouverez à la page 36 du présent guide.
- **Liste concernant la capacité de production** : Précise les codes et les unités servant à déclarer les « autres » produits, c'est-à-dire ceux qui ne sont pas énumérés à la section 9 de l'État A, soit la section « Capacité de production pour le bétail ». Vous la trouverez à la page 67 du présent guide.

Prix de fin d'exercice (PFE) des produits marqués d'un « X » dans la Liste des codes de stock

Vous n'êtes pas tenu d'indiquer les prix de fin d'exercice (PFE) aux sections 7 et 8 du formulaire si les produits que vous déclarez sont marqués d'un « X » dans la Liste des codes de stock inhérente à votre province ou territoire.

La liste des prix du programme Agri-stabilité n'est pas expédiée par la poste aux participants de ce même programme. En effet, conformément à la politique du gouvernement canadien visant à réduire la consommation de papier, nous nous efforçons d'atténuer notre impact sur l'environnement et d'économiser en offrant de plus en plus d'information en ligne. Par conséquent, la liste des prix est disponible sur demande seulement ou peut être téléchargée sur le site Web de l'Administration.

Dans la liste des prix du programme Agri-stabilité, vous trouverez les PFE des produits mentionnés dans la liste des codes de stock. L'Administration se servira de PFE pour traiter votre demande.

Si vous jugez que les PFE de la liste des prix du programme Agri-stabilité ne s'appliquent pas à votre exploitation agricole, vous pouvez alors utiliser des PFE différents, à **condition** de démontrer que vous répondez à l'un ou l'autre des critères suivants :

- votre produit diffère considérablement de celui qui est mentionné dans la liste de prix;
- votre méthode de commercialisation diffère considérablement des pratiques générales de commercialisation décrites dans la liste de prix.

Dans chacun de ces cas, vous pouvez proposer des PFE basés sur les ventes et les achats de produits particuliers effectués en votre nom dans les 30 jours précédant ou suivant la fin de votre exercice. Pour que les PFE que vous demandez soient acceptés, il vous faut soumettre à votre Administration une copie des reçus ou des pièces justificatives, ainsi que le formulaire *Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et demande de redressement*. Assurez-vous d'envoyer le formulaire et les pièces justificatives à votre Administration en même temps que votre demande ou pendant votre période de rajustement. Pour obtenir plus d'information au sujet des rajustements, veuillez consulter le *Manuel du programme Agri-stabilité*, disponible auprès de l'Administration ou sur le site Web du programme. L'Administration se réserve le droit de déterminer si les PFE soumis sont raisonnables pour l'ensemble de vos stocks.

Prix de fin d'exercice (PFE) des produits ombragés de la Liste de codes de stock

Vous **devez** fournir des PFE pour les stocks de cultures et de bétail qui sont ombragés dans la *Liste des codes de stock inhérente à votre province ou territoire*. Les PFE fournis doivent être établis en fonction des prix du marché estimés à la fin de l'exercice. Vous n'êtes pas tenus de fournir des documents à l'appui des prix fournis pour les produits en question. Toutefois, en le faisant vous aidez l'Administration à traiter votre demande et vous augmentez la probabilité que vos prix soient acceptés. La documentation à l'appui comprend :

- les reçus pour la vente ou l'achat de produits;
- des renseignements sur les prix fournis par des offices de commercialisation compétents.

Si vous décidez de soumettre de la documentation à l'appui, celle-ci doit être présentée à votre Administration accompagnée du formulaire *Renseignements supplémentaires sur les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement, et demande de redressement*. Envoyez le formulaire et les pièces justificatives à votre Administration en même temps que vous envoyez votre demande au Centre fiscal de Winnipeg (ou à l'Administration, si vous êtes un Indien inscrit) ou pendant votre période de rajustement. Ainsi, vous vous assurez que votre Administration est en possession des documents susmentionnés au moment du traitement de votre demande. L'Administration se réserve le droit de déterminer si les PFE soumis sont raisonnables pour l'ensemble de vos stocks.

Les prix établis pour les provinces sont recueillis par Statistique Canada, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), la Commission canadienne du blé (CCB), les ministères provinciaux de l'Agriculture et différents groupements de producteurs.

Produits biologiques

Les agriculteurs qui déclarent des produits biologiques dans leur demande doivent être en mesure de fournir, sur demande, une certification biologique à l'Administration.

Section 7 : Valeur des stocks de bétail

Vous devez remplir cette section de l'État A si vous avez déclaré des stocks de bétail pour l'année de programme (stocks reportés d'un exercice précédent ou à l'exercice suivant).

Nota : Si vous avez produit, pour l'ensemble des années, votre déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, ne remplissez pas la colonne d.

Cochez la case « Oui » en cas de réduction de votre capacité de production si vous êtes d'avis que votre exploitation a subi un changement structurel à la baisse attribuable à une catastrophe durant l'année de programme. Une telle réduction se traduit en une baisse de la quantité que vous pouvez produire.

Par exemple, les producteurs qui, à la demande de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), ont détruit leurs animaux pour cause de maladie devraient cocher la case « Oui » lorsqu'ils répondent à la question visant à déterminer si la réduction de la capacité de production découle d'une catastrophe.

Bail à cheptel

Si vous participez à un régime de bail à cheptel ou si vous êtes copropriétaire d'un animal, inscrivez seulement votre part (p. ex., un demi taureau).

Preneur à bail : Si vous louez un troupeau de reproduction mais ne réclamez qu'un certain pourcentage de la production de veaux de l'année, n'inscrivez que cette part en indiquant le nombre de vaches de reproduction louées (non achetées) [code 8134].

Exemple

Si vous louez 100 vaches, mais ne gardez que 60 p. 100 des veaux, inscrivez seulement 60 vaches sous le code 8134 – « Femelles de reproduction louées (non achetées) ». Vous devez aussi déclarer le nombre de veaux correspondant (selon les dispositions du bail à cheptel) en utilisant le code correspondant à leur catégorie de poids.

Bailleur : Si vous possédez des vaches que vous louez en ne réclamant qu'un certain pourcentage de la production de veaux de l'année, vous devez déclarer toutes les vaches dans la section « Valeur des stocks de bétail » au moyen des codes correspondants de la Liste des codes de stock. N'utilisez pas le code 8134 – « Femelles de reproduction louées (non achetées) ». Vous devez aussi déclarer le nombre de veaux correspondant (selon les dispositions du bail à cheptel) en utilisant le code correspondant à leur catégorie de poids.

Comment remplir les colonnes

Colonnes a et b : Indiquez le code et la description appropriés pour tous les animaux que vous aviez en stock à la fin de votre exercice 2009. Dressez la liste des classes de bétail séparément. Utilisez la Liste des codes de stock pour repérer le code et la description qui correspondent à chaque classe de bétail.

Colonne c : Indiquez le nombre de têtes de chaque classe de bétail en stock à la fin de l'exercice 2009.

Nota : Vous devez indiquer le nombre exact d'animaux.

N'arrondissez pas les nombres et n'inscrivez pas la valeur monétaire des bêtes.

Colonne d : Vous devez fournir un PFE seulement pour les catégories et les espèces de bétail qui sont ombragées dans la Liste des codes de stock. Si la catégorie du bétail est marquée d'un « X » dans la liste, n'inscrivez rien dans cette colonne.

Section 8 : Valeur des stocks de cultures et capacité de production

Vous devez remplir cette partie de votre État A si vous répondez à l'un des critères suivants :

- vous avez semé ou produit des cultures ou du fourrage (et avez prévu les récolter) pendant l'année de programme;
- vous aviez des acres non ensemencables pendant l'année de programme (à la page 27, vous trouverez une explication de ce que l'on entend par « acres non ensemencables »);
- vous avez reporté des stocks de cultures ou de fourrage de l'exercice précédent.

Cette partie du formulaire sert à évaluer l'écart entre les stocks déclarés (cultures et fourrage) à la fin de l'année de programme 2008 et à la fin de l'année de programme 2009. Elle sert aussi à établir que votre exploitation a mené à terme un cycle de production.

Fournissez les numéros de contrat ou d'identification de toute assurance-production (récolte) visant les cultures mentionnées dans cette partie.

Cochez la case « Oui » en cas de diminution de votre capacité de production si vous jugez que votre exploitation a subi un changement structurel à la baisse durant l'année de programme en raison d'une catastrophe. Une réduction de la capacité de production signifie une diminution de la quantité que vous pouvez produire.

Par exemple, un producteur qui n'a pu ensemençer ou récolter une partie ou la totalité de ses terres à cause d'un excès d'humidité ou d'une sécheresse doit cocher la case « Oui » lorsqu'il répond à la question visant à déterminer si la réduction découle d'une catastrophe.

Nota : Si, pour toutes les années, vous avez produit votre déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, ne remplissez pas la colonne g.

Cultures ou fourrage reportés de l'exercice 2008, mais non semés ni produits pendant l'exercice 2009

Si, à la fin de l'exercice 2008, vous aviez des stocks de cultures que vous avez cessé de produire en 2009, remplissez les colonnes a à c de la section 8 et inscrivez « 0 » dans les colonnes « Acres » et « Quantité produite ». S'il y a lieu, inscrivez le montant des stocks de fermeture dans la colonne f.

Propriétaires fonciers et métayers

Si vous êtes métayer, inscrivez seulement votre part des acres et de la production. Les propriétaires fonciers ne sont pas admissibles, à

moins que leur part des revenus admissibles ne corresponde à leur part des dépenses admissibles. Il s'agit alors d'une coentreprise.

Exemple

Richard loue à Jean 300 acres à la condition de recevoir le tiers de la récolte et de payer le tiers des dépenses admissibles. En 2009, la terre louée produit 300 tonnes de blé. Jean, le métayer, déclare alors 200 acres et 200 tonnes de blé (soit les deux tiers de la superficie et de la production). Richard, le propriétaire foncier, déclare 100 acres et 100 tonnes de blé (soit le tiers de la superficie et de la production).

Produits de la Commission canadienne du blé (CCB)

Les produits mis en marché par la CCB sont évalués selon l'option de paiement anticipé à 100 p. 100 (OPA 100), lorsque le contexte s'y prête, ou sinon selon l'option des perspectives de rendement (PR). L'OPA 100 et les PR correspondent au montant estimatif maximal qu'un producteur peut recevoir à la fin de l'exercice. Les valeurs de l'OPA sont fondées sur les PR de la CCB et sont rajustées au moyen d'un facteur d'actualisation.

Dans le cas des produits mis en marché par la CCB, il faut rajuster les comptes débiteurs pour calculer la différence entre le prix unitaire initial et l'OPA ou les PR de chaque produit de la CCB.

L'Administration calcule automatiquement le rajustement selon les renseignements inclus dans votre demande. Toutefois, vous pouvez choisir de remplir la feuille de calcul du rajustement des comptes débiteurs de la CCB, qui fournit des renseignements supplémentaires à l'égard du calcul du rajustement. Cependant, une fois que vous avez utilisé la feuille de calcul pour rajuster vos comptes débiteurs, vous devez la soumettre chaque année. Par conséquent, si vous avez utilisé une feuille de calcul en 2008, vous devez alors en remplir une pour l'année 2009. Consulter la page 32 pour obtenir des précisions sur la feuille de calcul du rajustement des comptes débiteurs de la CCB.

Cultures horticoles périssables

Dans le cas des cultures horticoles considérées comme des cultures horticoles périssables pour les besoins des programmes (culture horticole ou floriculture qui pourrit ou moisit facilement et qui ne peut être stockée pendant plus de dix mois, comme les pommes de terre, les pommes et les carottes), les rajustements sont effectués en fonction des comptes débiteurs, et non de la valeur des stocks.

N'inscrivez pas les stocks de fermeture des cultures horticoles périssables dans cette partie. Inscrivez seulement la quantité produite pendant votre exercice 2009. **Ne reportez pas** la production de l'exercice précédent.

Utilisez la section 11 de votre État A, intitulée « Produits reportés et comptes Débiteurs », pour déclarer les revenus découlant de la vente de cultures produites en 2009, mais qui seront reçus en 2010.

Acres non ensemencés

Indiquez le nombre d'acres que vous comptiez semer, mais que vous n'avez pu semer durant l'année de programme à cause d'un excès d'humidité ou d'une sécheresse, à la ligne « Acres non ensemencés » située au bas de la section « Valeur des stocks de cultures et capacité de production ». Inscrivez-y le nombre d'acres en jachère ou servant de pâturage ou encore inutilisables, aux lignes appropriées.

Acres inutilisables

Si vous avez cultivé un produit que vous pensiez pouvoir récolter au cours de l'année de programme, mais que vous avez été incapable de récolter pour des raisons indépendantes de votre volonté, déclarez le produit et le nombre d'acres, puis inscrivez une production de « zéro ». Les cultures sous neige ne sont pas incluses dans cette section. Les détails concernant la « Cultures sous neige » se trouvent ci après.

Cultures sous neige

Si, à la fin de l'année de programme 2009, vous n'avez pas été en mesure de récolter une partie ou la totalité de vos cultures de 2009 en raison de la neige, veuillez indiquer le nombre d'acres de cultures sous neige à titre de production. Indiquez le nombre d'acres en prenant soin de consigner le code de stock applicable à la culture visée, ainsi que votre production estimative pour l'année suivante (si la culture est irrécupérable, indiquez « zéro » pour la quantité).

Une fois cette opération terminée, utilisez le code 6826 – « Indemnité pour perte de récolte » pour déclarer le nombre total d'acres (peu importe le produit) de cultures ensevelies sous la neige.

Exemple

Vous avez semé 350 acres au total, soit 100 acres de canola et 250 d'orge. Vous avez pu récolter 80 acres de canola et 200 acres d'orge avant que le reste ne soit enseveli sous la neige. Vous inscrivez donc, dans la section sur les stocks de cultures, 100 acres de canola et 250 acres d'orge, ainsi que la quantité réelle récoltée sur ces superficies. Vous déclarez ensuite 70 acres de cultures sous neige sous le code 6826 – « Indemnité pour perte de récolte ».

Culture sur pied et non récoltées

Si votre fin d'exercice tombe à une période de l'année où votre exploitation compte toujours des cultures sur pied (p. ex., le 31 juillet), n'incluez pas ces cultures dans vos stocks.

Si votre fin d'exercice tombe à une période de l'année où les cultures sont parfois encore sur pied parce que vous n'avez pas pu terminer la récolte (p. ex., le 30 septembre), vous devez inclure les cultures sur pied dans vos stocks. Les cultures d'automne et d'hiver entrent aussi dans cette catégorie.

Une fois la récolte déclarée à l'aide du code de stock approprié, utilisez le code 6826 – « Indemnité pour perte de récolte » pour déclarer le nombre total d'acres (peu importe le produit) où se trouvaient encore des cultures sur pied à la fin de l'exercice.

Exemple

Vous avez semencé au total 400 acres de lin. Vous avez réussi à en récolter 250 avant la fin de l'exercice, ce qui laisse 150 acres de cultures sur pied. Vous inscrivez donc, dans la section sur les stocks de cultures, 400 acres de lin et la quantité réelle obtenue de ces superficies. Vous déclarez ensuite 150 acres de cultures sur pied à l'aide du code 6826 – « Indemnité pour perte de récolte ».

Andains

Si, comme pratique de gestion, vous utilisez les andains pour allonger la saison de pâturage, inscrivez le nombre d'acres que vous utilisez pour cette méthode à l'aide du code de stock 5588. Indiquez votre production prévue (en tonnes) et les andains qui restent à la fin de l'exercice comme stock final.

Cultures comportant plusieurs étapes

Les producteurs de cultures comportant plusieurs étapes doivent indiquer toutes les acres utilisées pour ces cultures, et ce, même si aucune production n'est prévue pour l'année de programme. Utilisez les codes de la liste des codes de stock correspondant à l'étape de production pour l'année de programme.

Dans le cas des producteurs de la Colombie-Britannique, les cultures comportant plusieurs étapes sont les pommes, les canneberges, les cerises, les arbres de Noël, l'échinacée et le ginseng.

Dans le cas des producteurs du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse, les cultures comportant plusieurs étapes sont celles des bleuets nains, des canneberges, de l'échinacée et du ginseng.

Pour les agriculteurs des autres provinces, ces mêmes cultures sont celles de l'échinacée et du ginseng.

Densité de plantation – Pommes et cerises douces de la Colombie Britannique

Des représentants provinciaux communiqueront avec les agriculteurs de la Colombie-Britannique qui déclarent une production de pommes ou de cerises douces à la section 8 afin de recueillir des renseignements détaillés sur les variétés de fruit, l'âge des arbres producteurs et la densité de plantation de ceux-ci.

Pommiers :

Faible densité : moins de 500 arbres l'acre.

Densité moyenne : entre 500 et 999 arbres l'acre.

Densité élevée : 1 000 arbres ou plus l'acre.

Cerisiers :

Faible densité : moins de 500 arbres l'acre.

Densité élevée : 500 arbres ou plus l'acre.

Producteurs de petits fruits

Dans le cas des exploitations agricoles qui pratiquent la récolte précoce des petits fruits, une autre plantation n'est pas exclue. Dans ce cas, si vous comptez récolter deux produits au cours de la même année de programme, vous devez indiquer le nombre d'acres cultivées et la production pour chaque produit à la section 8.

Producteurs de gazon en plaques

Déclarez le nombre total d'acres semencés (non seulement le nombre d'acres récoltées) en tenant compte de la période d'établissement du gazon. Veuillez vous référer à la liste des codes de stock de la page 39 du présent guide pour prendre connaissance des codes à utiliser pour déclarer les acres de tourbe.

Exemple 1

Si vous semez 150 acres à la fin de 2009 mais ne les récoltez qu'en 2010, vous inscrivez les 150 acres en utilisant le code 6941 (gazon en plaques, acres semencées).

Exemple 2

Si vous semez 150 acres en 2008 mais ne les récoltez qu'en 2010, vous inscrivez les 150 acres en utilisant le code 6943 (gazon en plaques, acres en culture).

Nota : Les producteurs des régions suivantes de la Colombie-Britannique devraient utiliser le code 6937 (gazon en plaques, acres récoltées – régions côtières de Colombie-Britannique).

- Capital (17)
- Cowichan Valley (19)
- Nanaimo (21)
- Alberni-Clayoquot (23)
- Comox-Strathcona (25)
- Powell River (27)
- Fraser Valley (9)
- Greater Vancouver (15)
- Sunshine Coast (29)
- Squamish-Lillooet (31)

Si les acres ensemencées produisent plus d'une récolte dans un exercice, n'inscrivez qu'une fois le nombre d'acres.

Comment remplir les colonnes

Colonne a : Consultez la liste des codes de stock pour connaître le code de chaque catégorie et variété de culture. N'indiquez rien si votre produit ne figure pas dans la liste.

Colonne b : Indiquez toutes les cultures que vous avez produites ou aviez en stock à la fin de l'exercice 2009. Inscrivez chaque catégorie ou variété séparément (p. ex., liste no 1, blé 15 p. 100 sur une ligne et blé 12,5 p. 100, sur une autre).

Colonne c : Entrez le code de l'unité de mesure utilisée pour votre produit. Indiquez la quantité en unités de mesure (p. ex., tonnes) et non en dollars. Utilisez la même unité de mesure pour toutes les données d'une même ligne. Consultez la liste des codes d'unités de mesure pour utiliser le bon code.

Colonne d : Indiquez le nombre d'acres utilisées pour produire chaque culture. N'indiquez que le nombre d'acres ayant produit ou qui auraient dû produire des cultures au cours de l'année de programme. Dans le cas de produits dont la quantité n'est pas exprimée en nombre d'acres, déclarez la production selon l'unité de mesure normalement utilisée pour le produit en question. Par exemple, les sericulteurs doivent utiliser le mètre carré pour déclarer la superficie en production.

De leur côté, les acériculteurs doivent déclarer leurs entailles en centaines. Par exemple, si vous avez 350 entailles, vous devez inscrire 3,5.

Colonne e : Inscrivez la quantité de cultures produites au cours de l'année de programme.

Colonne f : Indiquez la quantité de culture restante à la fin de votre exercice.

Colonne g : Vous n'aurez besoin que d'un prix de fin d'exercice (PFE) pour déclarer la valeur des cultures qui sont ombragées pour votre province ou votre territoire sur la liste des codes de stock. Si le produit que vous déclarez est marqué d'un « X » pour votre province ou territoire, n'inscrivez rien dans la colonne des PFE, à moins que vous ne répondiez aux critères pour soumettre votre propre prix.

Section 9 : Capacité de production du bétail

L'Administration du programme Agri-stabilité utilise les données fournies dans cette section du formulaire pour rajuster, s'il y a lieu, vos marges de référence afin de tenir compte d'un changement structurel survenu au sein de votre entreprise agricole.

Bail à cheptel

Si vous louez des animaux sans toucher la totalité des revenus générés par ceux-ci, ne déclarez que votre part déterminée dans le bail.

Par exemple, si vous louez 100 vaches mais ne gardez que 60 p. 100 de la production de veaux de l'année, déclarez 60 vaches et suivez les directives qui suivent concernant les éleveurs-naisseurs.

Animaux productifs

Code 104 – Bovins

Les éleveurs-naisseurs doivent ventiler le nombre de vaches ayant vêlé dans leur exploitation au cours de l'exercice 2009. Les veaux nés au cours de l'année du programme sont automatiquement pris en compte avec chaque vache de cette catégorie. Par conséquent, les veaux **ne** doivent **pas** être déclarés à titre d'animaux d'engraissement au cours de l'exercice où ils sont nés, qu'importe qu'ils aient été sevrés, vendus ou gardés pour être vendus au cours d'un autre exercice. Les veaux gardés pour être vendus au cours d'un autre exercice sont déclarés à titre d'animaux d'engraissement pour l'année correspondant à celle de leur vente (s'ils ont atteint un poids appréciable pendant l'exercice visé).

Codes 123 et 145 – Porcs

Les exploitations de naissage et de naissage-finition doivent ventiler le nombre de truies dans le troupeau de reproduction au cours de l'exercice 2009, en s'assurant que les truies sont classées selon le type d'exploitation, soit naissage ou naissage-finition. Vous pouvez déterminer le nombre moyen de truies de reproduction en divisant le nombre de naissances au cours de l'exercice 2009 par le taux de naissance moyen par truie durant le même exercice.

Par exemple,

10 000 naissances/23 (où 23 correspond au taux de naissance moyen de chaque truie au cours de l'année) donne 435 truies.

Si votre porcherie n'a produit qu'une partie de l'année, le nombre moyen de truies de reproduction devrait être inférieur afin de tenir compte de cet aspect. Par exemple, si de nombreuses truies n'ont eu qu'une seule portée pendant l'année, cette porcherie compte donc moins de naissances, et la taille du troupeau de reproduction à la fin de l'année ne reflète peut-être pas la taille de l'exploitation. Si une catastrophe a réduit le nombre de truies de reproduction de votre exploitation, assurez-vous de l'indiquer dans votre demande.

Codes 105 et 106 – Nombre d'animaux d'engraissement – bovins

Inscrivez le nombre d'animaux engraisés. Pour être considéré comme engraisseur, le producteur doit avoir **contribué de manière appréciable** à la croissance et à la maturité de l'animal durant l'année de programme (à l'exception des animaux de reproduction, des animaux de réforme, des animaux non sevrés et de ceux sevrés nés

au cours de l'année de programme). En ce qui concerne les bovins, une contribution appréciable correspond à un gain de poids de poids de 90 kg (200 lb) ou à un minimum de 60 jours d'engraissement.

Classez les animaux engraisés selon leur poids à la vente, s'ils ont été vendus durant l'année de programme ou selon leur poids prévu à la vente, s'ils n'ont pas été vendus durant l'année de programme.

Nota : Les catégories de bovins d'engraissement comprennent les animaux nés à la ferme (s'ils ne sont pas déclarés l'année de leur naissance) et ceux achetés. Déclarez les animaux engraisés à forfait dans la catégorie « Animaux engraisés à forfait ».

Codes 124 et 125 – Nombre d'animaux d'engraissement – porcs

Inscrivez le nombre d'animaux engraisés. Ceux-ci ne comprennent pas les animaux de reproduction, les animaux de réforme, les animaux non sevrés et ceux sevrés nés durant l'année de programme. Classez les animaux engraisés selon leur poids à la vente, s'ils ont été vendus durant l'année de programme ou selon leur poids prévu à la vente, s'ils n'ont pas été vendus durant l'année de programme.

Exemple

Vous avez acheté, engraisé et vendu 100 porcelets sevrés en isolement (de 8 à 50 lb) et avez aussi engraisé 100 porcs d'engrais (de 50 lb à l'abattage). En présumant que tous les animaux ont enregistré un gain de poids appréciable durant l'année de programme, déclarez 100 porcs en croissance (jusqu'à 50 lb) et 100 porcs d'engrais (plus de 50 lb).

Animaux engraisés à forfait (dont vous n'êtes pas propriétaire)

Inscrivez le nombre de jours d'engraissement. Pour le calculer, multipliez le nombre d'animaux par le nombre de jours d'engraissement de chaque animal.

Exemple :

100 animaux engraisés durant 3 mois = $100 \times 90 = 9\,000$ jours d'engraissement.

Produits soumis à la gestion de l'offre

Indiquez le contingent ou le volume prévu par contrat.

Exploitants de fermes d'élevage d'animaux à fourrure

Inscrivez le nombre de femelles qui ont mis bas.

Autres (précisez)

Utilisez la liste de la capacité de production à la page 67 du présent guide pour connaître les codes et les unités à utiliser pour déclarer les produits qui ne correspondent à aucune des catégories susmentionnées.

Section 10 : Intrants achetés

Tous les demandeurs, sauf ceux qui ont produit leur déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, doivent remplir cette section de l'État A si celle-ci se rapporte à leur exploitation.

Inscrivez les intrants que vous avez achetés pour les utiliser dans votre production agricole s'ils n'ont pas été utilisés à la fin de votre exercice. Les intrants qui comprennent, entre autres, le carburant, les produits chimiques, les semences achetées, les aliments du bétail, les embryons, le sperme, les produits chimiques ou les engrais épandus à l'automne devraient être inscrits dans cette section. Les intrants inscrits ici ne doivent pas être inscrits de nouveau dans la rubrique Stocks des cultures ou Stocks de bétail. Utilisez la liste des codes des produits et la liste des codes des dépenses pour remplir la section 10.

Comment remplir les colonnes

Code et description

Inscrivez le code et la description correspondant à chaque produit déclaré. Veuillez consulter la liste des codes des dépenses ou la liste des codes des produits pour savoir quel code utiliser. N'indiquez rien si votre produit ne figure pas dans ces listes.

Inscrivez tous les intrants que vous aviez en stock à la fin de l'exercice 2009. Cela comprend les engrais et les produits chimiques épandus à l'automne (le cas échéant) et les achats prépayés. Si vous décidez de déclarer des achats de semences dans cette section, alors ne déclarez pas ces mêmes achats dans la section « Valeur des stocks de cultures et capacité de production ».

Éleveurs de bestiaux et exploitants de parcs d'engraissement à forfait qui achètent des aliments préparés

Inscrivez la valeur des aliments préparés et des compléments protéiques que vous aviez en stock à la fin de l'exercice 2009 en utilisant le code 571.

Fermes d'élevage d'animaux à fourrure qui achètent des aliments préparés

Inscrivez la valeur des aliments préparés et des compléments protéiques que vous aviez en stock à la fin de l'exercice 2009 en utilisant le code 574.

Valeur de fin d'exercice

Inscrivez la valeur en dollars des intrants en stock à la fin de l'exercice 2009. Votre calcul doit comprendre la valeur des produits chimiques épandus à l'automne et le montant des achats prépayés en 2009 et dont l'utilisation est prévue en 2010.

Exemple

Fondé sur un exercice prenant fin le 31 décembre :

En octobre 2009, vous avez acheté pour 45 000 \$ d'engrais. Vous en avez épandu la moitié à l'automne et avez gardé l'autre moitié en stock pour l'exercice 2010. Pour déclarer cet achat correctement, vous devez donc inscrire le montant total de 45 000 \$ dans la colonne « Valeur de fin d'exercice en dollars ».

Section 11 : Produits reportés et comptes débiteurs

Tous les participants, sauf ceux qui ont soumis leur déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, doivent remplir cette section de l'État A si celle-ci se rapporte à leur exploitation.

Les produits reportés sont les revenus que vous avez choisi de reporter à l'année d'imposition suivante. Les comptes débiteurs sont des paiements qui vous sont dus pour des produits livrés ou des services fournis au cours d'un exercice, mais pour lesquels aucun paiement ne sera pas reçu avant la prochaine année d'imposition.

Pour être admissibles au programme Agri-stabilité, les produits reportés et les comptes débiteurs doivent être liés à des revenus admissibles au titre du programme (p. ex., un compte débiteur pour la vente d'un produit est admissible, mais un compte débiteur pour la location de la machinerie ne l'est pas). Consultez le *Manuel du programme Agri-stabilité* pour obtenir la liste complète des revenus et des dépenses admissibles et non-admissibles.

Vous devez déclarer les indemnités de l'assurance-production et de l'assurance-récolte à titre de compte débiteur si vous n'avez pas reçu le plein montant avant la fin de l'exercice 2009.

Paiements de la Commission canadienne du blé

Aux fins du programme Agri-stabilité, les rajustements et les paiements provisoires et finals de la CCB, ainsi que tous les paiements reçus pour des produits regroupés, ne doivent pas être déclarés comme des comptes débiteurs dans cette section de l'État A, sauf si vous avez demandé à la CCB de reporter un paiement à l'exercice suivant.

Exploitants de parcs d'engraissement à forfait

Si vous exploitez un parc d'engraissement à forfait, vous devez déclarer à la ligne 246 les montants dus pour l'engraissement de bétail.

Programme de retrait des bovins gras

Si vous avez reçu ou recevrez un paiement au titre du Programme de retrait des bovins gras pour des bovins non vendus à la fin de l'exercice 2009, vous devez déclarer, dans cette section du formulaire, la partie des paiements reçus ou à recevoir, à titre de compte débiteur pour l'exercice 2009.

Exemple

Si la date de retrait est fixée au 1^{er} décembre 2009 et que le coût quotidien par tête pour nourrir un animal est établi à 1,50 \$ (prix à l'enchère), un producteur dont l'exercice se termine le 31 décembre devrait recevoir un montant de 46,50 \$ par tête (31 jours x 1,50 \$ = 46,50 \$). Vous déclareriez donc cette somme à titre de compte débiteur dans cette section du formulaire.

Programme de retrait des veaux d'engraissement

Les paiements au titre de ce programme sont considérés comme des revenus pour l'année au cours de laquelle ils sont versés.

Reports des paiements pour les régions frappées de sécheresse visées par règlement et report des paiements de l'Agence canadienne d'inspection des aliments

Si vous avez reporté, de l'exercice 2009 au suivant, des paiements de l'ACIA ou des paiements pour une région frappée de sécheresse visée par règlement, inscrivez le montant reporté. Consultez le tableau « Codes des montants reportés pour bétail – RSFVR et ACIA » à la page 15.

Cultures horticoles périssables

Dans le cas des cultures horticoles considérées comme des cultures horticoles périssables aux fins du programme Agri-stabilité (c. à-d. culture horticole ou floricole qui pousse ou moisit facilement et qui ne peut pas être stockée pendant plus de dix mois, comme les pommes de terre, les pommes et les carottes), les rajustements sont effectués en fonction des comptes débiteurs et non de la valeur des stocks.

Inscrivez le montant total des ventes réelles de votre récolte de 2009 conclues en 2010 à titre de compte débiteur de fin d'exercice, une fois que la récolte de 2009 a été entièrement écoulée.

Vous devez envoyer l'État A dûment rempli au plus tard à la date d'échéance des programmes pour 2009. Si vous n'avez pas écoulé toute votre récolte de cultures périssables de 2009 ou si vous n'avez pas reçu tous vos revenus pour l'année de programme 2009 au moment de remplir votre État A, utilisez le code 4999 – « Produits périssables – report non déclaré », et laissez en blanc la colonne des comptes débiteurs de fin d'exercice. Communiquez à l'Administration la valeur de vos comptes débiteurs de fin d'exercice dès que vous la connaîtrez. L'Administration ne pourra pas traiter votre demande tant que vous ne lui aurez pas fourni cette information.

Comment remplir les colonnes

Code et description

Inscrivez le code et la description correspondant à chaque produit déclaré. Pour ce faire, consultez la liste des paiements au titre du

programme et la liste des codes des produits. N'indiquez rien si votre produit ne figure pas dans la liste des codes des produits.

Comptes débiteurs de fin d'exercice et produits reportés à l'exercice 2010

Inscrivez le montant des comptes débiteurs ou des produits reportés qui vous sont dus à la fin de l'exercice 2009.

Section 12 : Comptes créditeurs

Tous les participants, sauf ceux qui ont produit leur déclaration de revenus à l'ARC selon la méthode de comptabilité d'exercice, doivent remplir cette section de l'État A si celle-ci se rapporte à leur exploitation. Un compte créditeur est une dépense liée à des produits ou à des services reçus au cours de l'exercice, mais encore impayés à la fin de celui-ci.

Pour qu'un compte créditeur soit admissible aux fins du programme Agri-stabilité, il doit être lié à une dépense admissible au titre du programme (p. ex., un compte créditeur pour l'achat de bétail est admissible, mais un compte créditeur pour la construction d'une étable ne l'est pas).

Dans cette section, inscrivez :

- toutes les dépenses liées aux intrants que vous n'avez pas payés, mais que vous aviez en stock à la fin de l'exercice 2009 (vous devez également les déclarer correctement dans la section « Intrants achetés »);
- toutes les dépenses liées aux aliments pour animaux ou aux animaux que vous n'avez pas payés, mais que vous aviez en stock à la fin de l'exercice 2009 (vous devez aussi les déclarer correctement dans la section « Valeur des stocks de cultures et capacité de production » ou « Valeur des stocks de bétail »).

N'inscrivez pas :

- les intérêts sur les comptes créditeurs;
- les montants dus pour des achats effectués au moyen de prêts, de marges de crédit ou de cartes de crédit que vous avez déjà déclarés comme dépenses à l'ARC aux fins de l'impôt;
- les paiements anticipés de la CCB.

Éleveurs et exploitants de parcs d'engraissement à forfait qui achètent des aliments préparés

Inscrivez, en utilisant le code 571, la valeur des aliments préparés et des compléments protéiques que vous n'aviez pas payés à la fin de l'exercice 2009.

Éleveurs ayant recours à l'engraissement à forfait

Inscrivez les dépenses liées à l'engraissement à forfait et impayées à la fin de l'exercice 2009 en utilisant le code 573.

Éleveurs d'animaux à fourrure qui achètent des aliments préparés

En utilisant le code 574, déclarez le montant impayé à la fin de l'exercice 2009 pour des aliments préparés et des compléments protéiques.

Comment remplir les colonnes

Code et description

Inscrivez le code et la description correspondant à chaque produit déclaré. Pour ce faire, consultez la liste des codes des dépenses et la liste des codes des produits. N'indiquez rien si votre produit ne figure pas dans ces listes.

Valeur de fin d'exercice

Inscrivez le montant de vos comptes créditeurs à la fin de l'exercice 2009.

Autres renseignements sur le programme Agri-stabilité

Feuilles de rajustement des comptes débiteurs de la CCB :

Les produits mis en marché par la CCB sont évalués selon l'option de paiement anticipé à 100 p. 100 (OPA 100), lorsque le contexte s'y prête, ou sinon selon l'option des perspectives de rendement (PR). L'OPA 100 et les PR correspondent au montant estimatif maximal qu'un producteur peut recevoir à la fin de l'exercice. Les valeurs de l'OPA sont fondées sur les PR de la CCB et sont rajustées au moyen d'un facteur d'actualisation.

Dans le cas des produits mis en marché par la CCB, il faut rajuster les comptes débiteurs pour calculer la différence entre le prix unitaire initial et l'OPA ou les PR de chaque produit de la CCB.

L'Administration calcule automatiquement le rajustement selon les renseignements inclus dans votre demande. Toutefois, vous pouvez choisir de remplir la feuille de calcul du rajustement des comptes débiteurs de la CCB, qui fournit des renseignements supplémentaires à l'égard du calcul du rajustement. Cependant, une fois que vous avez utilisé la feuille de calcul pour rajuster vos comptes débiteurs, vous devez la soumettre chaque année. Par conséquent, si vous avez utilisé une feuille de calcul en 2008, vous devez alors en remplir une pour l'année 2009. L'Administration ne peut pas calculer vos paiements au titre du programme Agri-stabilité pour 2009 sans ces renseignements.

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Produit	Code
Orge (semence).....	003
Orge (aliments pour animaux)	018
Haricot (sec, comestible).....	004
Bourrache	006
Sarrasin	007
Paiements de la Commission canadienne du blé ..	002
Graine de l'alpiste des Canaries	008
Canola	010
Pois chiche.....	023
Maïs (semence).....	011
Maïs (aliments pour animaux).....	019
Féverole.....	012
Pois sec (semence)	013
Pois sec (aliments pour animaux)	022
Graine de lin	014
Fourrage (y compris granules et ensilage)	264
Semence fourragère.....	015
Grains (granules, criblures et ensilage).....	039
Chanvre	030
Kamut.....	036
Lathyrus.....	040
Lentille.....	041
Lupin.....	042
Millet.....	043
Graine de moutarde.....	044
Avoine (semence)	045
Avoine (aliments pour animaux).....	020
Radis oléagineux	038
Aliments préparés pour animaux et compléments protéiques	046
Quinoa	047
Riz	048
Riz sauvage.....	270
Seigle	049
Carthame	050
Soja, y compris canatto et nato (semence).....	053
Soja, y compris canatto et nato (aliments pour animaux).....	057
Épeautre	037
Paille	267
Betterave à sucre (et mélasse)	268
Tournesol	054
Tabac.....	269
Triticale.....	055
Semence légumière (production de semences uniquement).....	051
Blé (semence)	056
Blé (aliments pour animaux).....	021

Horticulture comestible

Produit	Code
Pomme et produit de la pomme	060
Petits fruits	
Groseille (noire et rouge).....	065
Mûre	066
Bleuet	067
Canneberge.....	068
Groseille	069
Mûre de logan	070
Framboise	071
Amélanche	072
Fraise	073
Baie de sureau cultivée	074
Fruits	
Jus de fruit (sauf de pomme).....	081
Pamplemousse.....	082
Raisin	083
Kiwi	084
Citron.....	085
Orange	086
Melon d'eau.....	087
Vin (sauf cidre)	088
Fruits - tendres	
Abricot	091
Cerise (douce et sûre).....	092
Nectarine	093
Pêche	094
Poire	095
Prune.....	096
Pruneau.....	097
Herbes et épices	
Anis	101
Basilic.....	102
Graine de carvi.....	103
Ciboulette	104
Cilantro.....	105
Consoude	106
Coriandre.....	107
Aneth	108
Onagre	109
Fenouil.....	110
Fenugrec	111
Fines herbes fraîches.....	112
Ail	113
Ginseng	114
Marjolaine.....	115
Menthe	116
Monarde	117
Origan.....	118
Persil	119
Poivre	120
Romarin	121
Sauge	122
Salsifis	123

Horticulture comestible

Produit	Code
Scorsonère.....	124
Sarriette.....	125
Estragon.....	126
Thymol.....	127
Cresson.....	128
Herbes médicinales.....	145
Bourrache (herbe).....	146
Champignon (y compris les blancs)....	131
Noix (toutes).....	140
Pomme de terre et sous-produits	147
Pomme de terre (pour croustilles).....	148
Pomme de terre (aliments pour animaux).....	149
Légumes frais de plein champ	
Artichaut.....	160
Asperge.....	161
Betterave.....	162
Pak choi.....	163
Brocofleur.....	164
Brocoli.....	165
Chou de Bruxelles.....	166
Chou (vert et rouge).....	167
Cantaloup.....	168
Carotte.....	169
Chou fleur.....	170
Céleri.....	171
Pé-tsai.....	172
Légumes chinois.....	173
Feuilles de chou vert.....	174
Concombre.....	175
Aubergine.....	176
Endive.....	177
Concombre anglais.....	178
Crosse de fougère.....	179
Fleurs (comestibles).....	180
Raifort.....	181
Chou rave.....	182
Poireau.....	183
Laitue.....	184
Melon.....	185
Feuille de moutarde.....	186
Oignon.....	187
Oignon (jaune de semis).....	188
Oignon à replanter.....	189
Panais.....	190
Poivron (rouge, vert et doux).....	191
Citrouille.....	192
Radis.....	193
Rhubarbe.....	194
Roquette.....	195
Laitue romaine.....	196
Rutabaga.....	197
Échalotte.....	198

Horticulture comestible

Produit	Code
Haricot mange-tout.....	199
Oignon espagnol.....	200
Épinard.....	201
Courge.....	202
Maïs sucré.....	203
Pois de senteur.....	204
Patate douce et igname.....	205
Bette à carde.....	206
Tomate.....	207
Navet.....	208
Courge à moelle.....	209
Haricot jaune.....	210
Mauvaises herbes (comestibles).....	211
Chicorée de Bruxelles.....	212
Courgette zucchini.....	213
Légumes - de champ	
Haricot Adzuki.....	216
Carotte naine.....	217
Féverole à gros grains.....	218
Chou (uniquement pour la salade de chou).....	297
Chou.....	298
Carotte.....	219
Chou fleur.....	299
Pois-chiche.....	220
Concombre.....	300
Comichon.....	221
Haricot vert.....	222
Pois vert.....	223
Haricot Jacob.....	224
Haricot de Lima.....	225
Haricot velu.....	226
Okra.....	227
Piment.....	301
Citrouille.....	302
Betterave rouge.....	303
Haricot mange-tout.....	228
Haricot soldat.....	229
Courge.....	304
Maïs sucré.....	305
Stevia.....	230
Tomate.....	231
Haricot jaune.....	306
Légumes - de serre	
Tomate cerise.....	233
Concombre.....	234
Laitue.....	235
Poivron.....	236
Tomate.....	237

Horticulture ornementale

Produit	Code
Plantes à massif	132
Fleurs et plantes ornementales	133
Fruits et légumes (non comestibles)	134
Semences et bulbes	135
Arbustes	136
Gazon (à base de mousse de tourbe)	137
Gazon (à base de minéral)	141
Arbres de Noël cultivés	138
Arbres fruitiers et ornementaux	139

Volaille

Produit	Code
Poulet	
Poulettes pour la production de viande	360
Poulet à griller	361
Poulet à rôtir	362
Poulettes pour la production d'œufs	365
Poulets à griller et poulettes (non soumis à la gestion de l'offre)	590
Œufs de poule	
Œuf destiné à la consommation	343
Œuf d'incubation de poulet à chair	344
Œufs de poulet (non soumis à la gestion de l'offre)	589
Gibier à plumes commercial	336
Canard (y compris les œufs)	332
Oie (y compris les œufs)	333
Dinde	334
Dindons (non soumis à la gestion de l'offre)	591
Œuf de dinde	342

Bovins et veaux (y compris le cuir)

Produit	Code
Bovins de boucherie	
Bovin élevé depuis la naissance	702
Vaches et taureaux	706
Veau de grain	704
Bovin acheté	700
Bovins d'engraissement	
Bovin élevé depuis la naissance	710
Bovin acheté	708
Veaux	
Vente de veaux (sauf veaux de race)	712
Semence de taureaux, embryons de bovins	712
Reproducteur qui n'est pas de race (vendu à des fins de reproduction)	712
Bovins de race	
Bovin de race	718
Achat de bovins et de veaux	762
Achat de semence de taureaux et d'embryon de bovins	762

Moutons et agneaux (y compris le cuir)

Produit	Code
Agneaux de boucherie	
Brebis et bélier	734
Agneau élevé depuis la naissance	730
Agneau de l'année (moins de 85 lb)	732
Agneau d'engraissement acheté	728
Agneaux d'engraissement	736
Moutons de race	
Moutons et agneaux de race	742
Achat de moutons et d'agneaux	763

Autres viandes rouges (y compris le cuir, le velours et la fourrure)

Produit	Code
Alpaga	370
Buffle et bison	350
Gros gibier commercial	351
Chevreuril	352
Wapiti	353
Chèvre (y compris le lait)	354
Lama	355
Lapin	356
Truie et porc	341

Autres produits

Produit	Code
Productions apicoles	375
Abeille coupeuse de feuilles	312
Miel	129
Abeille mellifère	374
Chien	313
Âne et mule	367
Dulce	314
Oiseau exotique et gros gibier	368
Faisant (y compris les œufs)	338
Autruche	371
Nandou	372
Émeu	373
Farine de poisson	263
Marmotte et hérisson	369
Cheval (y compris le cuir)	316
Urine de jument gravide (UJG)	322
Kenaf	317
Produits de l'érable	130
Lait et crème (bovins)	319
Lait et crème (non soumis à la gestion de l'offre)	592
Laine	328
Fourrure d'élevage	238
Fumier	318
Bois	259

Remarque : Pour tout renseignement sur les produits qui ne sont pas dans la liste, communiquez avec votre administration.

Liste A - Paiements au titre des programmes

Consultez la liste suivante pour déterminer les codes correspondant aux paiements au titre des programmes que vous devez inscrire dans l'État A ou l'État B.

Les paiements que vous avez reçus au titre des programmes suivants pour des pertes ou des revenus inhérents à des produits agricoles sont compris dans le calcul de votre marge de production pour l'année de programme d'Agri-stabilité.

PAIEMENTS AU TITRE DES PROGRAMMES	CODE
Plan de relance agricole de l'Alberta (PRSA)	580
Programme d'indemnisation des éleveurs d'animaux atteints de tuberculose bovine de la Colombie-Britannique	596
Programme relatif aux animaux de réforme (Colombie-Britannique)	457
Programme d'aide aux éleveurs victimes de sécheresse (Colombie-Britannique) (Portion fédérale)	569
Programme pilote de protection contre les marges négatives (Colombie-Britannique)	497
Programme de transition du marché des bouvillons et des génisses (Colombie-Britannique)	496
Programme de redressement de l'industrie dans le sillage de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB)	468
Programme d'aide à la production de pommes de terre de semence de l'Alberta	599
Initiative de revitalisation du secteur apicole du Nouveau Brunswick	578
Paiements de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) pour les produits admissibles	469
Paiements de l'ACIA pour les produits soumis à la gestion de l'offre	479
Paiements de l'ACIA pour d'autres pertes	588
Programme de vaccination contre le circovirus (toutes les provinces)	579
Paiement relatif aux coûts de production	426
Programme de protection des cultures de couverture	473
Assurance-récolte et assurance contre la grêle	
Céréales, oléagineux et cultures spéciales	401
Cultures horticoles comestibles	402
Cultures horticoles non comestibles	470
Autres produits	463
Programme de réforme des porcs reproducteurs (toutes les provinces)	582
Programme de paiements relatifs au revenu agricole (PPRA) – paiements directs	485
Programme de paiements relatifs au revenu agricole (PPRA) – paiements généraux	484
Programme de retrait des bovins gras (toutes les provinces)	483
Programme de retrait des veaux d'engraissement (toutes les provinces)	482
Programme de paiements pour les producteurs de céréales et d'oléagineux (PPPCO)	486
Produits d'assurance pour des éléments de dépenses admissibles	406
Programme d'assurance d'aliments du bétail	412
Programme d'aide aux producteurs de la Vallée de la rivière Assiniboine victimes d'inondations (Manitoba)	564
Programme relatif aux animaux de réforme (Manitoba)	492
Programme d'aide aux éleveurs victimes de la sécheresse (Manitoba)	489
Programme d'aide aux éleveurs de bovins d'engraissement (Manitoba)	480
Programme d'aide aux producteurs de cultures fourragères (Manitoba)	597
Programme manitobain d'aide au redressement des cultures fourragères	595
Programme d'aide transitoire à l'industrie des autres ruminants (Manitoba)	488
Programme d'aide à l'achat d'aliments du bétail du Manitoba	594
Programme relatif au manque d'abattoirs (Manitoba)	481
Programme modifié pour le redressement de l'industrie bovine dans le sillage de l'ESB (Nouvelle-Écosse)	491
Programme d'aide à l'industrie des ruminants (Nouvelle-Écosse)	487
Programme d'aide à la réorientation des producteurs de raisin à jus de l'Ontario	551
Fonds ontarien d'aide spéciale aux apiculteurs	552

PAIEMENTS AU TITRE DES PROGRAMMES	CODE
Programme de transition relatif aux vergers et vignobles	583
Programme d'aide aux producteurs de pommes de terre de l'Île-du-Prince-Édouard	598
Programme d'éradication de la sharka	600
Programme d'aide aux producteurs de bovins et de porcs de la Saskatchewan	593
Programme relatif aux animaux de réforme (Saskatchewan)	494
Programme de maintien du cheptel (Saskatchewan)	493
Programme de paiements pour les superficies non ensemencées (Saskatchewan)	477
Programme d'aide transitoire à l'industrie	498
Programme d'indemnisation pour les dégâts causés par la sauvagine et la faune	
Céréales, oléagineux et cultures spéciales	418
Produits horticoles	419
Autres produits	425

Les paiements que vous avez reçus au titre des programmes suivants pour des pertes ou des revenus relatifs aux produits agricoles sont EXCLUS du calcul de votre marge de production pour l'année de programme d'Agri-stabilité.

PAIEMENTS AU TITRE DES PROGRAMMES	CODE
Couverture d'assurance-revenu (Alberta)	456
Prix garantis par l'Alberta au printemps	495
Service de diversification des modes d'occupation des sols (ALUS)	557
Programme d'aide aux éleveurs victimes de la sécheresse en Colombie-Britannique (portion provinciale)	603
Programme de gérance agroenvironnementale Canada-Manitoba (PGACM)	563
Programme Canada-Ontario des céréales et oléagineux	410
Paiement relatif à la stabilisation du revenu des producteurs de céréales de l'Ontario	410
Service canadien de développement des compétences en agriculture (SCDCA)	561
Services-conseils aux exploitations agricoles canadiennes (SCEAC)	562
Programme canadien d'options pour les familles agricoles	420
Paiements de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) pour les produits non admissibles	587
Initiative de transition du PCSRA pour l'évaluation des stocks (ITES)	421
Subventions laitières	435
Plan vert, Programme agricole	
Couverture végétale permanente	466
Programme de transition des exploitations porcines	607
Fonds de secours visant l'industrie en transition	478
Crédit de formation en gestion	558
Remboursement de la taxe scolaire applicable aux terres agricoles	556
Programme d'aide aux éleveurs de ruminants (Manitoba)	584
Programme d'assurance-revenu de marché	
Céréales, oléagineux et cultures spéciales	410
Cultures horticoles comestibles	411
Cultures horticoles non comestibles	474
Initiative canadienne de revitalisation des colonies d'abeilles mellifères au Nouveau Brunswick (paiement provincial)	604
Fonds de transition venant en aide aux producteurs du secteur porcin (Nouvelle-Écosse)	555
Programme d'amélioration de la marge (Nouvelle-Écosse)	554
Programme d'aide à la transition pour les éleveurs de ruminants et de porcs de la Nouvelle Écosse	585
Paiement ontarien destiné aux éleveurs de bovins et de porcs et aux horticulteurs	581
Programme ontarien de soutien au titre des coûts	553
Programme ontarien d'aide aux producteurs touchés par le Duponchelia	602
Paiement ontarien des cultures horticoles comestibles	475
Programme ontarien de subvention des céréales et des graines oléagineuses	471
Programme ontarien de paiements de transition au titre de l'évaluation des stocks	441
Programme de gestion des risques de l'Ontario	565
Rajustement de la prime de l'assurance-production	499
Programme des infrastructures hydrauliques pour les productions végétales et animales de la Saskatchewan	601
Aide spéciale aux agriculteurs	560
Programme d'aide financière de transition	427
Programme d'allègement des taux d'intérêt destiné aux jeunes agriculteurs	559

Liste des codes de stocks

Pour trouver le code de votre produit, repérez le nom de ce dernier, puis consultez la colonne de votre province ou territoire.

- Si la case est vide, le code ne peut pas être utilisé dans votre province ou territoire.
- S'il y a un « X », inscrivez le code dans votre formulaire. L'Administration assignera un prix au produit. Vous pouvez soumettre votre propre prix pour le produit à condition de satisfaire aux critères énoncés dans le guide.
- Si la case est ombragée, inscrivez le code dans votre formulaire. Vous devez alors fournir votre propre prix pour le produit. Consultez le guide pour de plus amples renseignements.

Horticoles comestibles

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
4990	Canneberge (période d'établissement)					
4991	Canneberge, 1 ^{re} année de production					
4992	Canneberge, 2 ^e année de production					
4993	Canneberge, 3 ^e année de production					
4994	Canneberge, plus de 4 années de production					
5000	Mûre					
5002	Bleuet, en corymbe					
5004	Bleuet nain					
5006	Canneberges					
5007	Groseille, noir					
5009	Groseille, rouge					
5010	Baie de sureau					
5012	Groseille					
5014	Raisin					
5016	Mûre de Logan					
5018	Framboise					
5020	Saskatoon					
5021	Haskap					
5022	Argousier, baie					
5024	Fraise					
5030	Pommes					
5031	Pommes, biologique					
5032	Abricot					
5034	Artichaut					
5036	Cantaloup					
5038	Cerise (sûre)					
5040	Cerise (douce)					
5042	Pamplemousse					
5044	Kiwi					
5046	Citron					
5048	Nectarine					

Horticoles comestibles

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5050	Orange					
5052	Pêche					
5054	Poire					
5056	Prune					
5058	Pruneau					
5095	Bleuet nain (période d'établissement)					
5096	Bleuet nain (production primaire – 1 ^{re} et 2 ^e récolte)					
5097	Bleuet nain (production secondaire – 3 ^e et 4 ^e récolte)					
5098	Bleuet nain (plan adulte/pleine production)					
5099	Bleuet nain (brûlage/croissance/fauchage)					
6850	Anis					
6851	Roquette					
6852	Basilic					
6854	Bourrache					
6855	Cerfeuil					
6856	Ciboulette					
6858	Persil chinois					
6860	Grande consoude					
6862	Coriandre	X				
6864	Cumin					
6866	Aneth					
6867	Échinacée, récolte de racines					
6869	Échinacée, établissement					
6870	Primevère					
6872	Fenouil					
6874	Fenugrec					
6876	Épilobe à feuilles étroites					
6877	Ginseng, récolte des racines					
6879	Ginseng, en période d'établissement					
6880	Marjolaine					
6881	Mélisse-citronnelle					
6882	Menthe					
6883	Lavande					
6884	Monarda					
6886	Origan					
6888	Persil					
6890	Roquette					
6892	Romarin					
6893	Ginkgo biloba					
6894	Sauge					

Horticoles comestibles

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
6896	Millepertuis					
6898	Stevia					
6900	Sanriette					
6902	Estragon					
6903	Thym					
6904	Cresson					
6920	Kenaf					
6922	Okra					
6930	Sirop, d'érable					
6931	Sirop d'érable, emballage sous vide					
6928	Champignons, bruns					
6929	Champignons, blancs					
6933	Riz, sauvage					
6934	Feuille de moutarde					
6936	Radis oléifère					
6938	Semences de radis fourrager					
6940	Graine de radis, biologique					
6946	Betterave à sucre					
6948	Tabac					
6970	Haricot Adzuki					
6972	Gourgane					
6974	Haricot vert					
6975	Haricot, vert, biologique					
6976	Haricot Jacob					
6978	Haricot de Lima					
6980	Haricot velu					
6982	Haricot mange-tout					
6983	Haricot mange-tout, frais					
6984	Haricot soldat					
6986	Haricots jaunes					
6988	Argousier, feuille					
6990	Pomme de terre, de transformation					
6991	Pomme de terre, biologique					
6992	Pomme de terre (semences)					
6994	Patate, douce					
6996	Pomme de terre (table)					
7200	Pommes de terre, minitubercules					
7202	Pommes de terre, Pré-élite					
7204	Pommes de terre, Élite 1					
7206	Pommes de terre, Élite 2					
6998	Asperge					

Horticoles comestibles

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7000	Betterave					
7002	Pak-choï					
7004	Brocoffleur					
7006	Brocoli					
7008	Chou de Bruxelles					
7010	Chou					
7012	Pé-tsai					
7014	Carotte					
7015	Carotte, biologique					
7016	Chou-fleur					
7018	Céleri					
7020	Chou rosette					
7022	Maïs sucré					
7024	Concombre					
7026	Concombre, anglais					
7030	Aubergine					
7032	Endive					
7034	Fougère-de-terre					
7035	Fleurs comestibles					
7036	Ail					
7037	Ail, biologique					
7038	Concombre des Antilles					
7039	Noisette					
7040	Raifort (condiment)					
7042	Raifort, enzyme					
7044	Chou-rave					
7046	Poireau					
7047	Poireau, biologique					
7048	Laitue					
7049	Laitue, biologique					
7052	Laitue romaine					
7054	Melon					
7056	Oignon					
7057	Oignon, biologique					
7058	Panais					
7060	Pois, vert, frais					
7062	Pois de senteur					
7064	Poivron (vert)					
7068	Citrouille					
7069	Gourde					
7070	Radis					
7072	Rhubarbe					

Horticoles comestibles

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7074	Rutabaga					
7076	Salsifis					
7078	Scorsonère					
7080	Échalote					
7082	Épinard					
7083	Épinard, biologique					
7084	Courge					
7086	Bette à carde					
7087	Bette à carde, biologique					
7088	Tomate					
7094	Navet					
7096	Melon d'eau					
7098	Zucchini					
7099	Chou frisé, biologique					
7028	Concombre, de serre					
7050	Laitue, de serre					
7066	Poivron, de serre					
7090	Tomate-cerise					
7092	Tomate, de serre					

Semence fourragère

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5560	Luzerne, déshydratée					
5562	Fourrage vert					
5564	Luzerne					
5566	Foin, Luzerne, Biologique					
5568	Luzerne/brome					
5570	Foin, luzerne/graminée					
5572	Foin, trèfle					
5574	Foin de graminées					
5576	Autre foin					
5578	Foin, spartine pectinée					
5579	Foin, phléole des prés					
5580	Ensilage mi-fané					
5582	Millet					
5583	Ensilage, Maïs					
5584	Ensilage					
5586	Paille					
5588	Pâturage en andain					

Semence fourragère

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5592	Herbe, blé, semence commune à crête					
5593	Herbe, blé, semence commune intermédiaire					
5594	Herbe, blé, semence commune grêle					
5595	Herbe, blé, semence commune pubescente					
5596	Herbe, blé, semence sélectionnée à crête					
5597	Herbe, blé, semence sélectionnée intermédiaire					
5598	Herbe, blé, semence sélectionnée grêle					
5599	Herbe, blé, semence sélectionnée pubescente					
5600	Luzerne, de semences communes					
5602	Luzerne, de semences contrôlées					
5603	Luzerne, de semences biologiques					
5604	Agrostide, de semences communes					
5606	Agrostide, de semences contrôlées					
5608	Lotier corniculé, de semences communes					
5610	Lotier corniculé, de semences contrôlées					
5612	Boutelou gracieux, de semences communes					
5614	Boutelou gracieux, de semences contrôlées					
5615	Indigène, boutelou unilatéral					
5619	Trèfle, biologique, de semences					
5620	Trèfle hybride, de semences communes					
5622	Trèfle hybride, de semences contrôlées					
5624	Trèfle kura, de semences communes					
5626	Trèfle kura, de semences contrôlées					
5628	Trèfle, autre, de semences communes					
5636	Mélilot, de semences communes					
5638	Mélilot, de semences contrôlées					
5640	Fétuque des prés, de semences communes					
5642	Fétuque des prés, de semences contrôlées					
5644	Fétuque, élevée, fourragère, de semences communes					
5646	Fétuque, élevée, fourragère, de semences contrôlées					
5648	Fétuque, élevée, de placage, de semences communes					
5650	Fétuque, élevée, de placage, de semences contrôlées					
5652	Fétuque, autre, de semences communes					
5656	Stipe verte, de semences communes					
5658	Stipe verte, de semences contrôlées					
5659	Indigène, stipe chevelue					
5660	Faux-sorgho penché, de semences communes					
5662	Faux-sorgho penché, de semences contrôlées					
5664	Danthonie à épi, de semences communes					
5666	Danthonie à épi, de semences contrôlées					
5668	Pâturin des prés, de semences communes					

Semence fourragère

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5670	Pâturin des prés, de semences contrôlées					
5671	Pâturin palustre					
5672	Dactyle aggloméré, de semences communes					
5674	Dactyle aggloméré, de semences contrôlées					
5676	Graminée, autre, de semences communes					
5680	Alpiste roseau, de semences communes					
5682	Alpiste roseau, de semences contrôlées					
5683	Indigène, barbon de Gérard					
5684	Panic raide, de semences communes					
5685	Indigène, schizachyrium à balais					
5686	Panic raide, de semences contrôlées					
5687	Indigène, Calamovilfa longifolia					
5688	Deschampie cespiteuse, de semences communes					
5689	Indigène, spartine pectinée					
5690	Deschampie cespiteuse, de semences contrôlées					
5691	Indigène, agropyre de l'Ouest					
5693	Indigène, agropyre du Nord					
5695	Indigène, agropyre des berges					
5696	Astragale ascendant, de semences communes					
5697	Astragale du Canada					
5698	Astragale ascendant, de semences contrôlées					
5699	Astragale d'Amérique					
5700	Millet, de semences communes					
5702	Millet, de semences contrôlées					
5704	Ray-grass annuel, de semences communes					
5706	Ray-grass annuel, de semences contrôlées					
5708	Ray-grass vivace, de semences communes					
5709	Ivraie, élyme du Canada, indigène					
5714	Ray-grass vivace, de semences contrôlées					
5716	Sainfoin, de semences communes					
5718	Sainfoin, de semences contrôlées					
5720	Phléole des prés, de semences communes					
5722	Phléole des prés, de semences contrôlées					
5723	Bromes, semence commune, inerme					
5724	Bromes, semence commune, des prés					
5725	Bromes, semence sélectionnée, inerme					
5726	Bromes, semence sélectionnée, des prés					
5727	Fétuque, rouge, traçante, semence commune					
5728	Fétuque, rouge, traçante, semence sélectionnée					
5729	Gesse cultivée, semence					
5730	Beckmannie à écailles unies					

Semence fourragère

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5731	Trèfle, rouge, semence commune, à une coupe					
5732	Trèfle, rouge, semence commune, à deux coupes					
5733	Trèfle, rouge, semence sélectionnée, à une coupe					
5734	Trèfle, rouge, semence sélectionnée, à deux coupes					
5736	Luzerne lupuline					
5742	Guizotie					

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5070	Kamut					
5072	Kamut, biologique					
5074	Kamut, de semences contrôlées					
5076	Quinoa					
5078	Quinoa, biologique					
5080	Quinoa, de semences contrôlées					
5082	Épeautre					
5084	Épeautre, biologique					
5086	Épeautre, de semences contrôlées					
5100	Orge			X	X	
5101	Orge, fourrager (plus de/équivalent 48 lb/boisseau)	X				
5102	Orge fourrager (42 lb/boisseau à 47 lb/boisseau)	X				
5105	Orge, OC, n° 1, CCB	X				
5110	Orge, OC, n° 2, CCB	X				
5115	Orge à six rangs OC extra spéciale, CCB	X				
5120	Orge à deux rangs OC extra spéciale, CCB	X				
5125	Orge à six rangs OC spéciale, échan, fusariée, CCB	X				
5130	Orge à deux rangs OC spéciale, échan, fusariée, CCB	X				
5135	Orge à six rangs OC extra, CCB	X				
5145	Orge à six rangs à grains nus OC extra, CCB	X				
5150	Orge à deux rangs OC extra, CCB	X				
5155	Orge à deux rangs à grains nus OC extra, CCB	X				
5160	Orge à six rangs OC extra spéciale, CCB	X				
5170	Orge à deux rangs OC extra spéciale, CCB	X				
5175	Orge à grains nus OC standard, CCB	X				
5180	Orge à six rangs OC extra standard, CCB	X				
5190	Orge à deux rangs OC extra standard, CCB	X				
5200	Orge, biologique					
5204	Orge, biologique, fourragère					
5205	Orge à six rangs, biologique					
5206	Orge à six rangs, biologique, de semences contrôlées					
5210	Orge à deux rangs, biologique					

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5211	Orge à deux rangs, biologique, de semences contrôlées					
5215	Orge, de semences contrôlées					
5220	Orge à six rangs, de semences contrôlées					
5225	Orge à deux rangs, de semences contrôlées					
5240	Sarrasin, n° 1	X				
5242	Sarrasin, n° 2	X				
5244	Sarrasin, n° 3	X				
5246	Sarrasin, biologique					
5248	Sarrasin, de semences contrôlées					
5250	Graine à canaris	X				
5252	Graine à canaris, biologique					
5254	Graine à canaris, de semences contrôlées					
5259	Colza, teneur élevée en acide érucique					
5260	Canola, argentin					
5262	Canola, argentin, n° 1	X				
5264	Canola, argentin, n° 2	X				
5266	Canola, argentin, n° 3					
5268	Canola, argentin, biologique					
5270	Canola, argentin, de semences contrôlées					
5272	Canola, argentin, échantillon					
5274	Canola, polonais					
5276	Canola, polonais, n° 1	X				
5278	Canola, polonais, n° 2	X				
5280	Canola, polonais, n° 3					
5282	Canola, polonais, biologique					
5284	Canola, polonais, de semences contrôlées					
5286	Canola, polonais, échantillon					
5290	Graine de carvi	X				
5292	Graine de carvi, biologique					
5294	Graine de carvi, de semences contrôlées					
5300	Pois chiche, Desi, n° 1	X				
5302	Pois chiche, Desi, n° 2	X				
5303	Pois chiche, Desi, n° 3					
5304	Pois chiche, Desi, biologique					
5306	Pois chiche, Desi, de semences contrôlées					
5310	Pois chiche, gros Kabuli, moyen, n° 1	X				
5312	Pois chiche, gros Kabuli, moyen, n° 2	X				
5314	Pois chiche, gros Kabuli, moyen, n° 3					
5316	Pois chiche, gros Kabuli, biologique					
5318	Pois chiche, gros Kabuli, de semences contrôlées					
5322	Pois chiche, petit Kabuli n°1	X				
5324	Pois chiche, petit Kabuli n° 2	X				

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5325	Pois chiche, petit Kabuli, n° 3					
5326	Pois chiche, petit Kabuli, biologique					
5328	Pois chiche, petit Kabuli, de semences contrôlées					
5330	Pois chiche, petit Kabuli, fourrager					
5340	Maïs, grain	X		X	X	
5342	Maïs, grain, biologique					
5344	Maïs, grain, de semences contrôlées					
5350	Féverole, n° 1	X				
5352	Féverole, n° 2	X				
5354	Féverole, n° 3	X				
5356	Féverole, biologique					
5358	Féverole, de semences contrôlées					
5360	Féverole, fourragère	X				
5368	Haricot, noir					
5369	Haricot, noir, biologique					
5370	Haricot, noir, n° 1	X				
5372	Haricot, noir, n° 2	X				
5374	Haricot, noir, n° 3	X				
5375	Haricot, noir, de semences contrôlées					
5376	Haricot, brun, n° 1					
5378	Haricot, brun, n° 2					
5380	Haricot, brun, n° 3					
5382	Haricot, brun, biologique					
5384	Haricot, brun, de semences contrôlées					
5386	Haricot, canneberge, n° 1	X				
5388	Haricot, canneberge, n° 2	X				
5390	Haricot, canneberge, n° 3	X				
5392	Haricot, canneberge, biologique					
5394	Haricot, canneberge, de semences contrôlées					
5396	Haricot, Great Northern, n° 1	X				
5398	Haricot, Great Northern, n° 2	X				
5400	Haricot, Great Northern, n° 3	X				
5402	Haricot, Great Northern, biologique					
5404	Haricot, Great Northern, de semences contrôlées					
5405	Haricot, sec, rouge, commun					
5406	Haricot, commun, rouge foncé, n° 1	X				
5408	Haricot, commun, rouge foncé, n° 2	X				
5410	Haricot, commun, rouge foncé, n° 3	X				
5412	Haricot, commun, rouge foncé, biologique					
5414	Haricot, commun, rouge foncé, de semences contrôlées					
5416	Haricot, commun, rouge pâle, n° 1	X				

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5418	Haricot, commun, rouge pâle, n° 2	X				
5420	Haricot, commun, rouge pâle, n° 3	X				
5422	Haricot, commun, rouge pâle, biologique					
5424	Haricot, commun, rouge pâle, de semences contrôlées					
5426	Haricot, rose, n° 1	X				
5428	Haricot, rose, n° 2	X				
5430	Haricot, rose, n° 3	X				
5432	Haricot, rose, biologique					
5434	Haricot, rose, de semences contrôlées					
5436	Haricot, Pinto, n° 1	X				
5438	Haricot, Pinto, n° 2	X				
5440	Haricot, Pinto, n° 3	X				
5442	Haricot, Pinto, biologique					
5444	Haricot, Pinto, de semences contrôlées					
5446	Haricot, fourrager					
5448	Haricot, petit rouge, n° 1	X				
5450	Haricot, petit rouge, n° 2	X				
5452	Haricot, petit rouge, n° 3	X				
5454	Haricot, petit rouge, biologique					
5456	Haricot, petit rouge, de semences contrôlées					
5457	Haricot, petit rond blanc (Navy)					
5458	Haricot, petit rond blanc (Navy), n° 1	X				
5460	Haricot, petit rond blanc (Navy), n° 2	X				
5462	Haricot, petit rond blanc (Navy), n° 3	X				
5464	Haricot, petit rond blanc (Navy), biologique					
5466	Haricot, petit rond blanc (Navy), de semences contrôlées					
5468	Haricots, jaunes, secs					
5500	Pois, sec, fourrager	X				
5502	Pois, sec, fourrager, biologique					
5504	Pois, sec, alimentaire, vert, n° 1	X				
5506	Pois, sec, alimentaire, vert, n° 2	X				
5808	Pois, sec, alimentaire, vert, biologique					
5510	Pois, sec, alimentaire, jaune, n° 1	X				
5512	Pois, sec, alimentaire, jaune, n° 2	X				
5514	Pois, sec, alimentaire, jaune, biologique					
5516	Pois, Secs, Perdrix					
5518	Pois, Secs, Ridés					
5520	Pois, sec, de semences contrôlées					
5540	Caméline					
5542	Caméline, biologique					
5544	Caméline, semence contrôlée					

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5550	Graine de lin	X				
5552	Lin, biologique					
5553	Lin, biologique, semences sélectionnées					
5554	Lin, semences sélectionnées					
5556	Graines de lin – échantillon					
5750	Chanvre – fibre					
5752	Chanvre – graine					
5754	Chanvre, de semences contrôlées					
5762	Lentille, tachetée, vert foncé, n° 1	X				
5764	Lentille, tachetée, vert foncé, n° 2	X				
5760	Lentille, tachetée, vert foncé, extra n° 3	X				
5766	Lentille, tachetée, vert foncé, n° 3	X				
5768	Lentille, tachetée, vert foncé, biologique					
5770	Lentille, tachetée, vert foncé, de semences contrôlées					
5774	Lentille, grosse, verte, n° 1	X				
5776	Lentille, grosse, verte, n° 2	X				
5772	Lentille, grosse, verte, extra, n° 3	X				
5778	Lentille, grosse, verte, n° 3	X				
5780	Lentille, grosse, verte, biologique					
5782	Lentille, grosse, verte, de semences contrôlées					
5784	Lentille, moyenne, verte, extra n° 3	X				
5786	Lentille, moyenne, verte, n° 1	X				
5788	Lentille, moyenne, verte, n° 2	X				
5790	Lentille, moyenne, verte, n° 3	X				
5792	Lentille, moyenne, verte, biologique					
5794	Lentille, moyenne, verte, de semences contrôlées					
5798	Lentille, rose, n° 1	X				
5800	Lentille, rose, n° 2	X				
5796	Lentille, rose, extra n° 3	X				
5802	Lentille, rose, n° 3	X				
5804	Lentille, rose, biologique					
5806	Lentille, rose, de semences contrôlées					
5810	Lentille, petite, verte, n° 1	X				
5812	Lentille, petite, verte, n° 2	X				
5808	Lentille, petite, verte, extra n° 3	X				
5814	Lentille, petite, verte, n° 3	X				
5816	Lentille, petite, verte, biologique					
5818	Lentille, petite, verte, de semences contrôlées					
5820	Lentille, fourragère					
5821	Lentille, biologique, de semences contrôlées					
5822	Lentille, noire, biologique					

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5830	Linola					
5832	Linola, biologique					
5834	Linola, de semences contrôlées					
5836	Linola, échantillon					
5840	Grain mélangé					
5841	Grain mélangé, biologique					
5850	Moutarde, brune, n° 1	X				
5852	Moutarde, brune, n° 2	X				
5854	Moutarde, brune, n° 3	X				
5856	Moutarde, brune, n° 4	X				
5858	Moutarde brune, biologique					
5860	Moutarde brune, de semences contrôlées					
5862	Moutarde, orientale, n° 1	X				
5864	Moutarde, orientale, n° 2	X				
5866	Moutarde, orientale, n° 3	X				
5868	Moutarde, orientale, n° 4	X				
5870	Moutarde, chinoise, biologique					
5872	Moutarde, chinoise, de semences contrôlées					
5874	Moutarde – échantillon					
5876	Moutarde, blanche, n° 1	X				
5878	Moutarde, blanche, n° 2	X				
5880	Moutarde, blanche, n° 3	X				
5882	Moutarde, blanche, n° 4	X				
5884	Moutarde, blanche, biologique					
5886	Moutarde blanche, de semences contrôlées					
5900	Avoine	X		X	X	
5902	Avoine, biologique					
5903	Avoine, biologique, de semences contrôlées					
5904	Avoine, de semences contrôlées					
5906	Avoine, échantillon					
5907	Criblures, toutes les cultures					
5908	Criblures, toutes les cultures, biologiques					
5910	Seigle, d'automne	X				
5912	Seigle, d'automne, biologique					
5914	Seigle, d'automne, de semences contrôlées					
5916	Seigle, de printemps	X				
5918	Seigle, de printemps, biologique					
5920	Seigle, de printemps, de semences contrôlées					
5930	Carthame, n° 1	X				
5932	Carthame, biologique					
5934	Carthame, de semences contrôlées					

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5936	Carthame, échantillon					
5940	Soja	X				
5942	Soja, biologique					
5944	Soja, de semences contrôlées					
5946	Graines de soja – échantillon					
5950	Tournesol, confiserie, graine d'oiseau					
5952	Tournesol, confiserie, n° 1	X				
5954	Tournesol, confiserie, n° 2	X				
5956	Tournesol, fourrager					
5958	Tournesol, de semences contrôlées					
5960	Tournesol, huile, n° 1	X				
5962	Tournesol, huile, n° 2	X				
5964	Tournesol, biologique					
5970	Sunola					
5972	Sunola, biologique					
5974	Sunola, de semences contrôlées					
5980	Triticale					
5982	Triticale, biologique					
5984	Triticale, de semences contrôlées					
6000	Blé			X	X	
6001	Blé, fourrager (plus de/équivalent 58 lb/boisseau)	X				
6002	Blé, fourrager (52 lb/boisseau à 57 lb/boisseau)	X				
6005	Blé, CPS roux, n° 1, CCB	X				
6010	Blé, CPS roux, n° 2 CCB	X				
6015	Blé, CPS blanc, n° 1 CCB	X				
6020	Blé, CPS blanc, n° 2, CCB	X				
6025	Blé, CCB, fourrager OC	X				
6030	Blé, CCB, grain mélangé OC	X				
6035	Blé, CCB, échantillon OC, fusarié	X				
6040	Blé, CCB, échantillon OC, léger	X				
6045	Blé, CWAD n° 1, CCB	X				
6050	Blé, CWAD n° 1 (11,0), CCB	X				
6060	Blé, CWAD n° 1 (12,0), CCB	X				
6070	Blé, CWAD n° 1 (13,0), CCB	X				
6080	Blé, CWAD n° 1 (14,0), CCB	X				
6090	Blé, CWAD n° 1 (15,0), CCB	X				
6100	Blé, CWAD n° 2, CCB	X				
6105	Blé, CWAD n° 2 (11,0), CCB	X				
6115	Blé, CWAD n° 2 (12,0), CCB	X				
6125	Blé, CWAD n° 2 (13,0), CCB	X				
6135	Blé, CWAD n° 2 (14,0), CCB	X				

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
6145	Blé, CWAD n° 2 (15,0), CCB	X				
6155	Blé, CWAD n° 3, CCB	X				
6160	Blé, CWAD n° 3 (13,0), CCB	X				
6165	Blé, CWAD n° 4, CCB	X				
6170	Blé, CWAD n° 5, CCB	X				
6315	Blé, CWES n° 1, CCB	X				
6320	Blé, CWES n° 1 (12,5), CCB	X				
6325	Blé, CWES n° 2, CCB	X				
6330	Blé, CWES n° 2 (12,5), CCB	X				
6335	Blé, CWRS n° 1, CCB	X				
6340	Blé, CWRS n° 1 (11,0), CCB	X				
6350	Blé, CWRS n° 1 (12,0), CCB	X				
6360	Blé, CWRS n° 1 (13,0), CCB	X				
6370	Blé, CWRS n° 1 (14,0), CCB	X				
6380	Blé, CWRS n° 1 (15,0), CCB	X				
6390	Blé, CWRS n° 2, CCB	X				
6395	Blé, CWRS n° 2 (11,0), CCB	X				
6405	Blé, CWRS n° 2 (12,0), CCB	X				
6415	Blé, CWRS n° 2 (13,0), CCB	X				
6425	Blé, CWRS n° 2 (14,0), CCB	X				
6435	Blé, CWRS n° 2 (15,0), CCB	X				
6445	Blé, CWRS n° 3, CCB	X				
6448	Blé, CWRS n° 3 (12,0), CCB	X				
6450	Blé, CWRS n° 3 (13,0), CCB	X				
6460	Blé, CWRS n° 3 (14,0), CCB	X				
6470	Blé, CWRS n° 4, CCB	X				
6475	Blé, CWRW n° 1, CCB	X				
6480	Blé, CWRW n° 1 (11,5), CCB	X				
6485	Blé, CWRW n° 2, CCB	X				
6490	Blé, CWRW n° 2 (11,5), CCB	X				
6495	Blé, CWRW, biologique					
6500	Blé CWRW, de semences contrôlées					
6510	Blé, CWRWS n° 1 (12,0), CCB	X				
6520	Blé, CWRWS n° 1 (13,0), CCB	X				
6530	Blé, CWRWS n° 1 (14,0), CCB	X				
6540	Blé, CWRWS n° 2 (12,0), CCB	X				
6550	Blé, CWRWS n° 2 (13,0), CCB	X				
6560	Blé, CWRWS n° 2 (14,0), CCB	X				
6567	Blé, CWSWS, No 1 (>10,8), CCB	X				
6572	Blé, CWSWS, No 2 (>10,8), CCB	X				
6575	Blé, CWSWS n° 3, CCB	X				

Céréales, oléagineux, cultures spéciales

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
6582	Blé, CWSWS, Sél. no 1 (<9,9), CCB	X				
6583	Blé, CWSWS, Sél. no 1 (9,9-10,8), CCB	X				
6587	Blé, CWSWS, Sél. no 2 (<9,9), CCB					
6588	Blé, CWSWS, Sél. no 2 (9,9-10,8), CCB					
6590	Blé, CWHWS no 1, CCB	X				
6595	Blé, CWHWS no 1 (11,0), CCB	X				
6605	Blé, CWHWS no 1 (12,0), CCB	X				
6615	Blé, CWHWS no 1 (13,0), CCB	X				
6625	Blé, CWHWS no 1 (14,0), CCB	X				
6635	Blé, CWHWS no 1 (15,0), CCB	X				
6645	Blé, CWHWS no 2, CCB	X				
6650	Blé, CWHWS no 2 (11,0), CCB	X				
6660	Blé, CWHWS no 2 (12,0), CCB	X				
6670	Blé, CWHWS no 2 (13,0), CCB	X				
6680	BBlé, CWHWS no 2 (14,0), CCB	X				
6690	Blé, CWHWS no 2 (15,0), CCB	X				
6700	Blé, CWHWS no 3, CCB	X				
6703	Blé, CWXHW no 3 (12,0), CCB	X				
6705	Blé, CWHWS no 3 (13,0), CCB	X				
6715	Blé, CWHWS no 3 (14,0), CCB	X				
6723	Blé, CWHWS no 4, CCB	X				
6726	Blé, biologique, fourrager					
6730	Blé, CPS roux, biologique					
6735	Blé, CPS roux, de semences contrôlées					
6740	Blé, CPS blanc, biologique					
6745	Blé, CPS blanc, de semences contrôlées					
6750	Blé, CWAD, biologique					
6755	Blé, CWAD, de semences contrôlées					
6770	Blé, CWES, biologique					
6775	Blé, CWES, de semences contrôlées					
6780	Blé, CWRS, biologique					
6782	Blé, CWRS, biologique, de semences contrôlées					
6785	Blé, CWRS, de semences contrôlées					
6790	Blé, CWRWS, biologique					
6795	Blé, CWRWS, de semences contrôlées					
6800	Blé, CWSWS, biologique					
6805	Blé, CWSWS, de semences contrôlées					
6810	Blé, CWHWS, biologique					
6815	Blé, CWHWS, de semences contrôlées					
6820	Blé, biologique					
6825	Blé, de semences contrôlées					

Horticoles non-comestibles

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
5001	Mûres, plants					
5005	Bleuets, plants					
5011	Groseillier					
6941	Gazon à base de minéral					
6943	Gazon de placage, acres cultivées					
6945	Gazon à base de mousse de tourbe					
6951	Fleur, coupée					
6954	Arbres (de Noël cultivés)					
6956	Fraise, plant					
6957	Framboisier					
6959	Plantes à massif					
7073	Rhubarbe, plant					
7101	Plantes en pot					
7102	Vivaces, mottes/plants repiqués					
7104	Vivaces, 4 po					
7106	Vivaces, 1 gallon, intérieur					
7108	Vivaces, 2 gallons, intérieur					
7110	Vivaces, 1 gallon, plein champ/conteneur					
7112	Vivaces, 2 gallons, plein champ/conteneur					
7114	Arbres et arbustes, mottes/plants repiqués					
7115	Arbres et arbustes, produits de champ de grande valeur obtenus					
7116	Arbres et arbustes, 4 po					
7117	Arbre et arbuste, motte et jute, de champ					
7118	Arbres et arbustes, 1 gallon, intérieur					
7120	Arbres et arbustes, 2 gallons, intérieur					
7122	Arbres et arbustes, 5 gallons, intérieur					
7124	Arbres et arbustes, 1 gallon, plein champ/conteneur					
7126	Arbres et arbustes, 2 gallons, plein champ/conteneur					
7128	Arbres et arbustes, 5 gallons, plein champ/conteneur					
7129	Arbre et arbuste, calibre, de champ					
7130	Vivace, en pot, intérieur					
7132	Vivace, en pot, extérieur, serre					
7134	Vivaces, rhizomes, cultivés en plein champ					

Abeilles et autres produits de l'abeille

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7600	Cire d'abeille					
7603	Abeilles, pollen					
7604	Miel					
7606	Abeille mellifère					
7608	Abeille mellifère, colonie fondatrice					
7610	Abeille mellifère, colonie de départ					
7616	Abeille coupe-feuille					

Bisons

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7902	Bison, de reproduction, mâle					
7904	Bison, de reproduction, femelle					
7908	Bisons mâles – veaux					
7910	Veaux de bison, génisses					
7924	Bison, de deux ans, mâle					
7926	Bison, de deux ans, femelle					
7928	Bison, d'un an environ, mâle					
7930	Bison, d'un an environ, femelle					

Bovins

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8000	Bovin, taureau de reproduction					
8002	Bovin, vache de reproduction	X	X	X	X	
8007	Veaux à viande, naissance, 300 lb	X	X	X	X	
8032	Bovin, d'engraissement, 301 à 400 lb, génisse	X	X	X	X	
8036	Bovin, d'engraissement, 401 à 500 lb, génisse	X	X	X	X	
8040	Bovin, d'engraissement, 501 à 600 lb, génisse	X	X	X	X	
8044	Bovin, d'engraissement, 601 à 700 lb, génisse	X	X	X	X	
8048	Bovin, d'engraissement, 701 à 800 lb, génisse	X	X	X	X	
8052	Bovin, d'engraissement, 801 à 900 lb, génisse	X	X	X	X	
8056	Bovin, d'engraissement, 901 à 1000 lb, génisse	X	X	X	X	
8014	Bovin, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, génisse	X	X	X	X	
8018	Bovin, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, génisse	X	X	X	X	
8022	Bovin, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, génisse	X	X	X	X	
8028	Bovin, d'engraissement, 1301 lb et plus, génisse	X	X	X	X	
8034	Bovin, d'engraissement, 301 à 400 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8038	Bovin, d'engraissement, 401 à 500 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8042	Bovin, d'engraissement, 501 à 600 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8046	Bovin, d'engraissement, 601 à 700 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8050	Bovin, d'engraissement, 701 à 800 lb, bouvillon	X	X	X	X	

Bovins

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8054	Bovin, d'engraissement, 801 à 900 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8058	Bovin, d'engraissement, 901 à 1000 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8016	Bovin, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8020	Bovin, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8024	Bovin, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8026	Bovin, d'engraissement, 1301 à 1400 lb, bouvillon	X	X	X	X	
8030	Bovin, d'engraissement, 1401 lb et plus, bouvillon	X	X	X	X	
8060	Bovin, d'engraissement, vache					
8062	Bovin, génisse nécessaire à la relève	X	X	X	X	
8063	Bovin, Semence					
8070	Bovin, pure race, de reproduction, taureau					
8071	Bovin de race, embryon					
8072	Bovin, pure race, de reproduction, vache					
8077	Bovin, pure race, d'engraissement, naissance – 300 lb, veaux					
8098	Bovin, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, génisse					
8102	Bovin, pure race, d'engraissement, 401 à 500 lb, génisse					
8106	Bovin, pure race, d'engraissement, 501 à 600 lb, génisse					
8110	Bovin, pure race, d'engraissement, 601 à 700 lb, génisse					
8114	Bovin, pure race, d'engraissement, 701 à 800 lb, génisse					
8118	Bovin, pure race, d'engraissement, 801 à 900 lb, génisse					
8122	Bovin, pure race, d'engraissement, 901 à 1000 lb, génisse					
8080	Bovin, pure race, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, génisse					
8084	Bovin, pure race, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, génisse					
8088	Bovin, pure race, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, génisse					
8094	Bovin, pure race, d'engraissement, 1301 lb et plus, génisse					
8100	Bovin, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, taureau					
8104	Bovin, pure race, d'engraissement, 401 à 500 lb, taureau					
8108	Bovin, pure race, d'engraissement, 501 à 600 lb, taureau					
8112	Bovin, pure race, d'engraissement, 601 à 700 lb, taureau					
8116	Bovin, pure race, d'engraissement, 701 à 800 lb, taureau					
8120	Bovin, pure race, d'engraissement, 801 à 900 lb, taureau					
8124	Bovin, pure race, d'engraissement, 901 à 1000 lb, taureau					
8082	Bovin, pure race, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, taureau					
8086	Bovin, pure race, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, taureau					
8090	Bovin, pure race, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, taureau					
8092	Bovin, pure race, d'engraissement, 1301 à 1400 lb, taureau					
8096	Bovin, pure race, d'engraissement, 1401 lb et plus, taureau					
8127	Bovin, pure race, génisse pleine					
8128	Bovin, pure race, génisse nécessaire à la relève					

Bovin laitier

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8200	Quota laitier, matière grasse du lait					
8202	Quota laitier, lait					
8204	Bovin laitier, taureau					
8206	Bovin laitier, vache					
8210	Veaux – femelles de race laitière					
8236	Bovin laitier, d'engraissement, 301 à 400 lb, génisse					
8240	Bovin laitier, d'engraissement, 401 à 500 lb, génisse					
8244	Bovin laitier, d'engraissement, 501 à 600 lb, génisse					
8248	Bovin laitier, d'engraissement, 601 à 700 lb, génisse					
8252	Bovin laitier, d'engraissement, 701 à 800 lb, génisse					
8256	Bovin laitier, d'engraissement, 801 à 900 lb, génisse					
8260	Bovin laitier, d'engraissement, 901 à 1 000 lb, génisse					
8218	Bovin laitier, d'engraissement, 1101 à 1100 lb, génisse					
8222	Bovin laitier, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, génisse					
8226	Bovin laitier, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, génisse					
8232	Bovin laitier, d'engraissement, 1301 lb et plus, génisse					
8212	Veaux – mâles de race laitière					
8238	Bovin laitier, d'engraissement, 301 à 400 lb, bouvillon					
8242	Bovin laitier, d'engraissement, 401 à 500 lb, bouvillon					
8246	Bovin laitier, d'engraissement, 501 à 600 lb, bouvillon					
8250	Bovin laitier, d'engraissement, 601 à 700 lb, bouvillon					
8254	Bovin laitier, d'engraissement, 701 à 800 lb, bouvillon					
8258	Bovin laitier, d'engraissement, 801 à 900 lb, bouvillon					
8262	Bovin laitier, d'engraissement, 901 à 1 000 lb, bouvillon					
8220	Bovin laitier, d'engraissement, 1001 à 1100 lb, bouvillon					
8224	Bovin laitier, d'engraissement, 1101 à 1200 lb, bouvillon					
8228	Bovin laitier, d'engraissement, 1201 à 1300 lb, bouvillon					
8230	Bovin laitier, d'engraissement, 1301 à 1400 lb, bouvillon					
8234	Bovin laitier, d'engraissement, 1401 lb et plus, bouvillon					
8272	Bovin laitier, pure race, de reproduction, taureau					
8274	Bovin laitier, pure race, de reproduction, vache					
8278	Bovin laitier, pure race, veau, génisse					
8300	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, génisse					
8304	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 401 à 500 lb, génisse					
8308	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 501 à 600 lb, génisse					
8312	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 601 à 700 lb, génisse					
8316	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 701 à 800 lb, génisse					
8320	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 801 à 900 lb, génisse					
8324	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 901 à 1000 lb, génisse					
8282	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 001 à 1 100 lb, génisse					
8286	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 101 à 1 200 lb, génisse					

Bovin laitier

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8290	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 201 à 1 300 lb, génisse					
8296	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 301 lb et plus, génisse					
8280	Bovin laitier, pure race, veau, taureau					
8302	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 301 à 400 lb, bouvillon					
8306	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 401 à 500 lb, bouvillon					
8310	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 501 à 600 lb, bouvillon					
8314	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 601 à 700 lb, bouvillon					
8318	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 701 à 800 lb, bouvillon					
8322	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 801 à 900 lb, bouvillon					
8326	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 901 à 1000 lb, bouvillon					
8284	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 001 à 1 100 lb, bouvillon					
8288	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 101 à 1 200 lb, bouvillon					
8292	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 201 à 1 300 lb, bouvillon					
8294	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 301 à 1 400 lb, bouvillon					
8298	Bovin laitier, pure race, d'engraissement, 1 401 lb et plus, bouvillon					
8327	Bovin laitier, pure race, génisse pleine					
8328	Bovin laitier, pure race, génisse nécessaire à la relève					

Chèvres

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8902	Chèvre, de reproduction, mâle					
8904	Chèvre, de reproduction, femelle					
8910	Chèvre, d'engraissement, chevreau					
8912	Chèvre, chevreau					
8916	Chèvre, pure race, de reproduction, mâle					
8918	Chèvre, pure race, de reproduction, femelle					
8920	Chèvre, pure race d'engraissement, chevreau					
8922	Chèvre, pure race, chevreau					

Chevaux

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8558	Cheval, de reproduction					
8560	Cheval, de reproduction, entier					
8561	Cheval, semence					
8562	Cheval, poulain					
8567	Cheval, jument					
8569	Cheval, châtré					
8570	Cheval, d'abattage					
8572	Urine de jument gravide					
8574	Cheval, pure race, de reproduction, jument					
8576	Cheval, pure race, de reproduction, entier					
8578	Cheval, pure race, poulain					
8582	Cheval, pure race, d'abattage					

Autre bétail

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7502	Alpaga, de reproduction, femelle					
7504	Alpaga, de reproduction, mâle					
7506	Alpaga, jeune reproductrice					
7508	Alpaga, jeune reproducteur					
7516	Alpacas, fibres					
7552	Lama, de reproduction, femelle					
7554	Lama, de reproduction, mâle					
7556	Lama, jeune reproductrice					
7558	Lama, jeune reproducteur					
7566	Lamas, fibres					
8134	Femelles de reproduction, louées (non achetées)					
8402	Cerf, de reproduction, mâle					
8404	Cerf, de reproduction, femelle					
8410	Cerf, faon, mâle					
8412	Cerf, faon, femelle					
8416	Cerf, d'engraissement, mâle					
8418	Cerf, d'engraissement, femelle					
8419	Cerf, semence					
8420	Cerf, d'un an environ, mâle					
8421	Cerf, mâle (chasse)					
8422	Cerf, d'un an environ, femelle					
8423	Cerf élaphe, de reproduction, mâle					
8424	Cerf élaphe, de reproduction, femelle					
8425	Cerf élaphe, mâle, au bois recouvert de velours					
8426	Cerf élaphe, jeune mâle					
8427	Cerf élaphe, jeune femelle					

Autre bétail

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8430	Cerf élaphe, d'engraissement, femelle					
8431	Cerf élaphe, semence					
8432	Cerf élaphe, velours					
8433	Cerf élaphe, d'un an environ, femelle					
8434	Cerf élaphe, d'un an environ, mâle					
8436	Cerf élaphe, chasse, mâles					
8452	Wapiti, de reproduction, mâle					
8453	Wapiti, chasse, mâles					
8454	Wapiti, de reproduction, femelle					
8456	Wapiti, mâle, au bois recouvert de velours					
8460	Wapitis, faons mâles					
8462	Wapitis, faons femelles					
8469	Wapiti, semence					
8470	Wapiti, velours					
8474	Wapiti, d'un an environ, femelle					
8476	Wapiti, d'un an environ, mâle					
8502	Caribou, de reproduction, mâle					
8504	Caribou, de reproduction, femelle					
8508	Caribou, jeune mâle					
8510	Caribou, jeune, femelle					
8512	Caribou, d'engraissement, mâle					
8514	Caribou, d'engraissement, femelle					
8516	Caribou, d'un an environ, mâle					
8518	Caribou, d'un an environ, femelle					
8520	Caribou, élevé					
8550	Âne, mâle					
8551	Âne domestique, mâle, enregistré					
8552	Âne, femelle					
8553	Âne domestique, femelle, enregistrée					
8555	Âne, châtré					
8556	Mule, femelle					
8557	Mule, mâle					
8600	Chinchilla, élevé pour la fourrure					
8602	Chinchilla, de reproduction, femelle					
8604	Chinchilla, de reproduction, mâle					
8627	Renard, élevé pour la fourrure					
8629	Renard, de reproduction, mâle					
8631	Renard, de reproduction, femelle					
8637	Renard, renardeau					
8652	Vison, élevé pour la fourrure					
8654	Vison, de reproduction, femelle					

Autre bétail

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8656	Vison, de reproduction, mâle					
8662	Vison, visonneau					
8677	Lapins – mâles – géniteurs					
8679	Lapins – femelles – génitrices					
8687	Lapin, lapereau					
8691	Lapins, à frire					
8693	Lapins, à cuire					
8852	Sanglier, de reproduction, verrat					
8854	Sanglier, de reproduction, truie					
8856	Sanglier, de finition					
8858	Sanglier, de croissance					
8862	Sanglier, porcelet sevré					

Volaille

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7654	Poulet, pondeuse, œuf à couvrir – poulet de type à griller					
7656	Poulet, pondeuse, œuf destiné à la consommation					
7658	Poulet, poulette					
7660	Poulet, coq					
7662	Poulet, poule de réforme					
7663	Oeuf d'incubation					
7664	Oeufs de consommation					
7665	Oeufs de consommation, biologiques					
7667	Poulet, poussin					
7670	Poulet, pure race, pondeuse, œuf à couvrir – poulet de type à griller					
7672	Poulet, pure race, pondeuse, œuf destiné à la consommation					
7674	Poulet, pure race, poulette					
7676	Poulet, pure race, coq					
7677	Poulet, à griller, poussin né					
7678	Poulet, pondeuse, poussin né					
7680	Poulets (jusqu'à 1,4 kg)					
7681	Poulets (de 1,4 kg à 2,7 kg)					
7682	Poulets (plus de 2,7 kg)					
7702	Canard, à griller					
7706	Canard, mâle					
7708	Canard, caneton					
7712	Oeufs de canard					
7714	Canard, femelle					
7716	Canard, femelle de réforme					
7752	Oie, à griller					
7758	Oie, œufs					

Volaille

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7760	Oie, femelle					
7762	Oie, jars					
7764	Oie, poussin					
7793	Perdrix, à griller					
7795	Perdrix, poulette					
7796	Perdrix, mâle					
7797	Perdrix, femelle de réforme					
7798	Perdrix, œufs d'incubation					
7800	Perdrix, femelle					
7804	Faisan, poussin					
7810	Faisan, œuf					
7811	Faisan de Colchide, à griller					
7812	Faisan, femelle					
7813	Faisan Blanc à griller					
7814	Faisan, mâle					
7816	Faisan, femelle de réforme					
7818	Pigeon, pigeonneau					
7820	Pigeon, poulette					
7822	Pigeon, femelle de réforme					
7825	Pigeon, couple reproducteur					
7842	Nègre-soie, à griller					
7844	Nègre-soie, poulette					
7845	Nègre-soie, mâle					
7846	Nègre-soie, femelle de réforme					
7847	Nègre-soie, œufs d'incubation					
7852	Dinde, pure race, poussin					
7856	Dinde, pure race, œuf					
7858	Dinde, pure race, femelle					
7860	Dinde, pure race, dindon					
7861	Dindes (jusqu'à 6,2 kg)					
7863	Dindes (de 6,2 kg à 8,5 kg)					
7865	Dindes (de 8,5 kg à 10,8 kg)					
7867	Dindes (de 10,8 kg à 13,3 kg)					
7869	Dindes (plus de 13,3 kg)					
7870	Oeufs de dinde					
7871	Dindes, dindonneaux, reproducteurs					
7872	Dinde, mi-lourde					
7873	Dindes, dindonneaux, à griller					
7876	Dinde, lourde					
7877	Poulet, de Taïwan, femelle					
7880	Poulet, de Taïwan, à griller					

Volaille

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7882	Poulet, de Taïwan, poulette					
7883	Poulet, de Taïwan, mâle					
7884	Poulet, de Taïwan, femelle de réforme					
7885	Poulet de Taïwan, œufs d'incubation					
7887	Poulet, de Taïwan, poussin					
7888	Caille, à griller					
7890	Caille, poulette					
7891	Caille, mâle					
7892	Caille, femelle de réforme					
7893	Caille, œufs d'incubation					
7899	Nègre-soie, femelle					
7900	Nègre-soie, poussin					

Ratites

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
7727	Émeu, mâle					
7729	Émeu, poussin					
7737	Émeu, œuf					
7739	Émeu, femelle					
7741	Émeu, d'abattage					
7777	Autruche, poussin					
7783	Autruche, œuf					
7785	Autruche, femelle					
7787	Autruche, mâle					
7789	Autruche, d'abattage					
7791	Autruche, femelle de réforme					
7827	Nandous – jeunes					
7833	Nandou, œuf					
7835	Nandou, femelle					
7837	Nandou, mâle					
7839	Nandou, d'abattage					
7841	Nandou, femelle de réforme					

Mouton

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8952	Mouton, de reproduction, brebis					
8954	Mouton, de reproduction, bélier					
8960	Mouton, d'engraissement, agneau					
8962	Mouton, agneau (d'abattage)					
8966	Mouton, pure race, de reproduction, brebis					
8968	Mouton, pure race, de reproduction, bélier					
8970	Mouton, pure race, d'engraissement, agneau					
8972	Mouton, pure race, agneau					
8976	Laine					

Porcs

Code	Description	Man.	T.-N.-L.	N.-B.	N.-É.	Yn
8752	Verrats, de reproduction					
8754	Truies, de reproduction	X		X	X	
8755	Porc, cochette					
8763	Porcs, d'engraissement, naissance – 18 lb	X		X	X	
8764	Porcs, d'engraissement, 19-36 lb	X		X	X	
8765	Porcs, d'engraissement, 37-65 lb	X		X	X	
8766	Porcs, d'engraissement, 66-100 lb	X		X	X	
8767	Porcs, d'engraissement, 101-140 lb	X		X	X	
8768	Porcs, d'engraissement, 141-180 lb	X		X	X	
8769	Porcs, d'engraissement, 181-220 lb	X		X	X	
8770	Porcs, d'engraissement, 221-240 lb	X		X	X	
8791	Porcs, d'engraissement, 241-260+ lb	X		X	X	
8771	Porc, semence					
8774	Porc, pure race, de reproduction, verrat					
8776	Porc, pure race, de reproduction, truie					
8789	Porc, pure race, cochette					

Manitoba

Numéro de municipalité	Nom de la municipalité
100	Albert
101	Archie
102	Argyle
103	Arthur
105	Bifrost
106	Birtle
107	Blanshard
109	Brenda
110	Brokenhead
111	Cameron
112	Cartier
114	Clanwilliam
115	Coldwell
116	Cornwallis
117	Daly
118	Dauphin
119	De Salaberry
120	Dufferin
121	East St. Paul
122	Edward
123	Ellice
124	Elton
125	Eriksdale
126	Ethelbert
127	Franklin
128	Gilbert Plains
129	Gimli
130	Glenella
131	Glenwood
132	Grandview
133	Grey
134	Hamiota
135	Hanover
136	Harrison
137	Hillsburg
138	La Broquerie
139	Lac Du Bonnet
140	Lakeview
141	Langford
142	Lansdowne
143	Lawrence
144	Lorne
145	Louise
146	Macdonald
147	McCreary
148	Miniota
149	Minitonas
150	Minto
151	Montcalm
152	Morris
153	Morton
154	Mossey River
155	North Cypress
156	North Norfolk
157	Oakland
158	Ochre River
159	Odanah

Manitoba

Numéro de municipalité	Nom de la municipalité
161	Pembina
162	Pipestone
163	Portage La Prairie
164	Rhineland
165	Ritchot
166	Riverside
167	Roblin
168	Rockwood
169	Roland
170	Rosedale
171	Rossburn
172	Rosser
173	Russel
174	St. Andrews
175	Ste. Anne
176	St. Clements
177	St. Francois Xavier
178	St. Laurent
179	Ste. Rose
180	Saskatchewan
181	Shellmouth-Boulton
182	Shell River
183	Shoal Lake
184	Sifton
185	Siglunes
186	Silver Creek
187	South Cypress
188	South Norfolk
189	Springfield
190	Stanley
191	Strathclair
192	Strathcona
193	Swan River
194	Tache
195	Thompson
196	Turtle Mountain
197	Victoria
198	Victoria Beach
199	Wallace
200	Westbourne
201	West St. Paul
202	Whitehead
203	Whitemouth
204	Whitewater
205	Winchester
206	Woodlands
207	Woodworth
208	Headingly
590	Winnipeg, City
600	Alexander
601	Alonsa
602	Armstrong
604	Kelsey
605	Fisher
606	Grahamdale
607	Park North
609	Park South

Manitoba

Numéro de municipalité	Nom de la municipalité
610	Piney
611	Reynolds
612	Stuartburn
617	Mountain South
618	Mountain North
999	Northern Region

Nouveau-Brunswick

Numéro de comté	Nom de comté
1	Saint John County
2	Charlotte County
3	Sunbury County
4	Queens County
5	Kings County
6	Albert County
7	Westmorland County
8	Kent County
9	Northumberland County
10	York County
11	Carleton County
12	Victoria County
13	Madawaska County
14	Restigouche County
15	Gloucester County

Nouvelle-Écosse

Numéro de comté	Nom de comté
1	Shelburne County
2	Yarmouth County
3	Digby County
4	Queens County
5	Annapolis County
6	Lunenburg County
7	Kings County
8	Hants County
9	Halifax County
10	Colchester County
11	Cumberland County
12	Pictou County
13	Guysborough County
14	Antigonish County
15	Inverness County
16	Richmond County
17	Cape Breton County
18	Victoria County

Yukon

Numéro de district	Nom du district
1	Dawson-Mayo
2	Kluane
3	Pelly-Faro-Carmacks
4	Watson Lake
5	Whitehorse

Liste concernant la capacité de production

Code	Description	Unité
100	Alpaga	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
101	Bison	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
102	Bison, d'engraissement (moins de 700 lb)	N ^{bre} d'animaux nourris
103	Bison, de finition (700 lb et plus)	N ^{bre} d'animaux nourris
104	Bovin	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
105	Bovin, d'engraissement (moins de 900 lb)	N ^{bre} d'animaux nourris
106	Bovin, de finition (Plus de 900 lb)	N ^{bre} d'animaux nourris
108	Poulet, pondeuse, œuf à couver-poulet de type à griller	N ^{bre} de pondeuses
109	Poulet, pondeuse, œuf destiné à la consommation	N ^{bre} de pondeuses
111	Bovin laitier, d'engraissement (900 lb et plus)	N ^{bre} d'animaux nourris
112	Bovin laitier, d'engraissement (moins de 900 lb)	N ^{bre} d'animaux nourris
113	Quota laitier, matière grasse du lait	kg de matière grasse du lait/jour
114	Quota laitier, lait	kg de lait/jour
115	Cerf	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
116	Canard, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
117	Wapiti	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
118	Wapiti, mâle, au bois recouvert de velours	N ^{bre} de mâles reproducteurs
119	Émeu	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
121	Oie, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
122	Chèvre	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
123	Porc, naissance finition	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
124	Porc, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris
125	Porc, d'allaitement	N ^{bre} d'animaux nourris
126	Abeille mellifère, productrice (ruches)	N ^{bre} de ruches
127	Cheval	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
128	Urine de jument gravide (UJG)	N ^{bre} de grammes produits
129	Abeille coupe feuille, productrice (gallons)	N ^{bre} de gallons d'abeilles pollinisatrices
130	Lama	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
132	Autruche	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
136	Caribou	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
137	Nandou	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
138	Mouton	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
140	Sanglier	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
141	Bovin, engraisé à façon	N ^{bre} de jours-animaux d'engraissement
142	Porc, engraisé à façon	N ^{bre} de jours-animaux d'engraissement
143	Poulet, à griller	kg produits
144	Dinde, à griller	kg produits
145	Porc, naissance	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
149	Porc, semence	N ^{bre} de paillettes vendues
150	Wapiti, semence	N ^{bre} de paillettes vendues
151	Bovin, semence	N ^{bre} de paillettes vendues

Liste concernant la capacité de production

Code	Description	Unité
152	Cerf, semence	N ^{bre} de paillettes vendues
153	Dinde, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
154	Nègre soie, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
155	Nègre soie, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
156	Poulet de Taïwan, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
157	Poulet de Taïwan, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
158	Blue Leg, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
159	Blue Leg, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
160	Perdrix, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
161	Perdrix, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
162	Faisan de Colchide, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
163	Faisan de Colchide, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
164	Faisan blanc, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
165	Faisan blanc, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
166	Caille, à griller	N ^{bre} d'animaux vendus
167	Caille, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
168	Canard, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
169	Oie, de reproduction, œuf à couvrir	N ^{bre} de pondeuses
170	Pigeonneau, couple reproducteur	N ^{bre} de couples reproducteurs
171	Bovins, génisses pleines	N ^{bre} d'animaux vendus
172	Mouton, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris
173	Wapiti, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris
175	Cerf, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris
176	Cheval, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris
177	Sanglier, de finition	N ^{bre} d'animaux nourris
178	Âne	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
180	Porcs, jeunes truies	N ^{bre} d'animaux vendus
181	Bison, engraisé à façon	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement
182	Mouton, engraisé à façon	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement
183	Chèvre, d'engraissement	N ^{bre} d'animaux nourris
184	Chèvre, engraisée à façon	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement
185	Poulet, poulette, engraisé à façon	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement
186	Cerf élaphe, mâle, au bois recouvert de velours	N ^{bre} de mâles reproducteurs
187	Cerf élaphe	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
188	Cerf élaphe, semence	N ^{bre} de paillettes vendues
190	Wapitis, exploitations d'engraissement à façon	N ^{bre} de jours animaux d'engraissement
191	Chèvres laitières	Nombre de femelles dans le troupeau laitier
193	Chinchilla	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
194	Renard	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
195	Vison	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
196	Lapin	N ^{bre} de femelles ayant mis bas
197	Poulet, poulette	N ^{bre} d'animaux nourris
198	Poulet, poulette, engraisé à façon	N ^{bre} d'animaux nourris

Liste des codes de dépenses

Code	Dépenses
9661	Contenants et ficelles
9662	Engrais et chaux
9663	Pesticides
9665	Primes d'assurance (récolte ou production)
9713	Honoraires de vétérinaire, médicaments et honoraires de droits de monte
9714	Minéraux et sel
9764	Machinerie (essence, carburant diesel, huile)
9799	Électricité
9801	Transport et envoi
9802	Chauffage
9815	Salaires versés à des personnes sans lien de dépendance
9822	Entreposage et séchage
9836	Commissions et redevances

Liste de codes des unités de mesure

Code	Description
1	Livres
2	Tonnes
4	Boisseaux
5	Kilogrammes
7	Petites balles
8	Grosses balles
10	Litres
16	Q
64	Autre

